

تعديل الحكومة

سرت شائعات خلال شهر رمضان المبارك بان تعديلا سوف يطرا على حكومة الدكتور عبد السلام المحالبي بعد عيد الفطر مباشرة. ولم يكن مصدر الشائعات مواطنين عاديين بل ان بعض «العراقين» رجحوا هذا الامر.

جاء الخبر بان تعديلا لم يجر اي تعديل وفوق ذلك فلا يوجد في الاقمار ما يشير الى ان تعديلا وشيكا سيجري.

على المستوى الشخصي فليست مع التعديل ولا ضده ولكنني سمعت كما سمع الناس عن احتمال دخول نواب في الحكومة مقابل اشاعات اخرى تستبعد اشراك النواب كليا، كما سمعت عن تركيز مفهوم «التنكوير» وغير ذلك من كلام وتوقعات متناقضة تكثر في مثل هذه المناسبات.

غير ان مواطننا طريفا اقترح حلا بسيطا للمسألة فقال ان كلمة «التعديل» باتت تعني البرق في قاموسنا المعاصر وكان الفضل في ذلك لوزارة التكوين.

فمنذ عدة سنوات تصدر القرارات عن الوزارة «بتعديل» اسعار المواد الغذائية فترقق الاسعار في الغالب وفي حالات نادرة كان «التعديل» يساوي التخفيض.

وعليه فان تعديل الحكومة يمكن ان يتم بزيادة عدد اعضائها فيدخلها مثلا عشرة نواب وعشرة وزراء آخرين من التخصصين (ان كانت تعني التنكوير).

عندئذ - يضيف المواطن الطريف - يتحقق اكثر من هدف في ان قيمته تعديل الحكومة ان كان طليبا بذاته وتكسب الحكومة مزيدا من التأييد برئاستها وتستفيد من خبرات الوزراء التنكويرات الجدد.

الحكومة الى خمسين وزيرا يستيع المجال لأكبر عدد ممكن من الشعب العربي لتتواءم هذا المنصب الهام.

فيصل الشبول

برعاية رئيس الوزراء

المؤتمر الاستراتيجي العربي الثالث يبدأ أعماله اليوم

عمان - بترا - برعاية الدكتور عبد السلام المحالبي رئيس الوزراء تبدأ في الجامعة الأردنية اليوم أعمال المؤتمر الاستراتيجي العربي الثالث الذي ينظمه مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الأردنية بالتعاون مع مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية في العلوم السياسية.

ويعقد المؤتمر الذي يعقد تحت شعار العرب في الاستراتيجيات العالمية على مدار ثلاثة أيام الدورات الثلاث للمؤتمر في ظل التغييرات الهامة التي طرأت على الصعيد الدولي وكيفية الرد العربي ضمن حالة الاستقرار التي يشهدها النظام العالمي والكيفية التي سوف يستقر عليها.

كما يناقش ستة عشر بحثا تناولت الأسس الجديدة التي تنبئ عليها الاستراتيجيات العالمية ضمن التغييرات التي شهدها السنوات الأخيرة ومحاولات استشراف استراتيجيات عربية من أجل دور فعال للمنطقة العربية ضمن الامكانيات المتاحة أو استحداث امكانيات جديدة إضافة الى طرح العديد من وجهات النظر والآراء المبتكرة لصياغة دور دولي مهم للمنطقة العربية على المدى البعيد.

كما تتناول محاور المؤتمر التحولات الراهنة في البنية الدولية والعرب في الاستراتيجية الأمريكية والعرب وأوروبا وآسيا والمنطقة العربية والعرب والامم المتحدة إضافة الى العرب والعالم، ويشارك في أعمال المؤتمر ثلاث ولايات شخصية من التخصص في الجامعات والمؤسسات البحثية العربية من الأردن، مصر، سوريا، فلسطين، العراق، لبنان، ليبيا، السودان.

كسان مركز الدراسات الاستراتيجية الذي يستضيف هذا المؤتمر قد استضاف أعمال المؤتمر الاستراتيجي العربي الأول في عمان والذي عقد عام ١٩٨٧ تحت شعار الوضع الراهن والتحديات المستقبلية حيث ركز المؤتمر على ثلاث محاور تناولت النظام العربي في المنظور التاريخي والتغيرات السياسية والاقتصادية على النظام العربي والمخاطر الملحة التي يتعرض لها النظام العربي.

في المؤتمر الثاني والذي عقد تحت شعار التجمعات الإقليمية العربية فقد عقد في القاهرة عام ١٩٨٩ وتناول دور التجمعات العربية في النظام العربي وآثارها على تماسكه.

اقرار مشروع قانون دعاوى الحكومة لسنة ١٩٩٤

المادة (٤) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: د - يجوز للأطراف العام بتأسيس من رئيس هيئة الأركان المشتركة ومدير الأمن العام أن ينتخب بأمر خطي أحد الضباط المحققين في القوات المسلحة أو الأمن العام ليشكلوا لجانا على الامور في الدوائر الخاصة بالقوات المسلحة والأمن العام سواء كانت الحكومة مدعية أم مدعى عليها في تلك الدوائر ومتابعة تنفيذ الأحكام الصادرة فيها لدى نوازل الاجراءات.

رفع الى رئاسة الوزراء

مشروع قانون معدل لقانون الأمن العام

يلى الى الرتب الأعلى منها قبل متى المدة الزمنية التالية على الأقل: -

ملازم (٣) ثلاث سنوات
ملازم أول (٣) ثلاث سنوات
نقيب فضاء فوق (٤) أربع سنوات
المادة ٣ - يلغى نص الفقرة (٨) من المادة (٧٢) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: -

٨ - الحالة على التقاعد وتجري احالة الضابط على التقاعد على أساس الراتب الأساسي للرتبة التي تلي رتبته مباشرة وفي اثنى مرفوعها على الاسس التالية: -

أ - رتبته ملازم وملازم أول اذا اضفى في رتبته مدة ثلاث سنوات.
ب - من رتبته نقيب فما فوق اذا اضفى في رتبته مدة أربع سنوات.
المادة ٤ - يلغى نص الفقرة (١) من المادة (٨٠) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: -

أ - يتولى النيابة العامة للقوة مدير ادارة الشؤون القانونية (بصفته مستشارا عاما) ومساعدوه والمندوبون العامون والضباط من الرتب المذكورة فيما

الحسين يتلقى برقية من أخيه سمو الشيخ خليفة آل ثاني

عمان - بترا - بعث جلالة الملك الحسين برقية تهنئة الى فخامة الرئيس عبد الرحمن بن بوعزيز رئيس جمهورية بنغلاديش هناه فيها باسمه وباسم شعب وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية بالعيد الوطني لبلاده وتعني له موفور الصحة والسعادة ولشعب بنغلاديش دوام التقدم والازدهار.

أخوكم/ خليفة بن حمد آل ثاني... امير دولة قطر.

الحسين يتلقى برقية من أخيه سمو الشيخ خليفة آل ثاني

عمان - بترا - تلقى جلالة الملك الحسين البرقية التالية من أخيه سمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر: -

حضره صاحب الجلالة الاخ الملك الحسين بن طلال ملك المملكة الأردنية الهاشمية حفظه الله.

تسلمت بغائلك الشكر والتقدير برفيقتكم الرقيقة التي بعثتم بها وانتم تغابرون الدوحة اثر انتهاء

الصحف القطرية تشيد بزيارة جلالة الملك للدوحة

مباحثات الحسين مع الشيخ آل ثاني خطوة مهمة على طريق احياء التضامن العربي

الدوحة - بترا - اشادت الصحف القطرية الصادرة أمس افتتاحياتها بزيارة جلالة الملك الحسين وبالمباحثات التي اجراها جلالة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني... ووصفت صحيفة «العرب» الزيارة بمرحلة جديدة في العلاقات بين الدولتين العربيتين. وأشارت صحيفة «الراية» في هذا الصدد الى ان المباحثات القطرية الأردنية التي شملت القضايا العربية الساخنة ابتداء بمسيرة السلام وانتهاء بالوضع في اليمن والصومال والبوسنة وأفغانستان جاءت لتسهم في توثيق جيل العلاقات العربية العربية.

وقالت ان زيارة جلالة الملك الحسين للدوحة خطوة مهمة على طريق احياء التضامن العربي. وأشارت صحيفة «الراية» في هذا الصدد الى ان المباحثات القطرية الأردنية التي شملت القضايا العربية الساخنة ابتداء بمسيرة السلام وانتهاء بالوضع في اليمن والصومال والبوسنة وأفغانستان جاءت لتسهم في توثيق جيل العلاقات العربية العربية.

وقالت ان زيارة جلالة الملك الحسين للدوحة خطوة مهمة على طريق احياء التضامن العربي. وأشارت صحيفة «الراية» في هذا الصدد الى ان المباحثات القطرية الأردنية التي شملت القضايا العربية الساخنة ابتداء بمسيرة السلام وانتهاء بالوضع في اليمن والصومال والبوسنة وأفغانستان جاءت لتسهم في توثيق جيل العلاقات العربية العربية.

والملكة تونكو وولي العهد الماليزي

ملك ماليزيا يزور ٢ متاحف في عمان ومسواق أثرية في جرش ولواء مآدبا



جلالة الملك يزور متحف الآثار

عمان - بترا - قام جلالة الملك سلطان اسلان شاه ملك ماليزيا ووليدته الملكة تونكو بينون وسمو ولي العهد الماليزي برفقهم سمو الأمير رعد بن زيد كبير الأمراء وعقبته وعدد من اصحاب السمو الامراء والاميرات بزيارة صباح الى متحف الحياة الشعبية في الأردن والمتحف الشعبي للحلى في الأردن في المخرج الروماني بوسط مدينة عمان.

كما قام جلالتهم والمرافقون بزيارة مماثلة الى متحف الآثار الأردني ودار جيل القلعة بعمان.

وكان في استقبال جلالتهم والوفد المرافق امين عام وزارة السياحة ومدير عام دائرة الآثار العامة والقنصل الفخري الماليزي بعمان.

قام جلالة السلطان اسلان شاه وجمالته الملكة تونكو بينون والوفد المرافق امين عام وزارة السياحة ومدير عام دائرة الآثار العامة والقنصل الفخري الماليزي بعمان.



يزور جرش ومواقع أثرية في مآدبا

المركز الثقافي الملكي الإقليمي
يستضيف معرض
«الضوء الى الطبيعة»

بإشراف المؤسسة النظامية للبحوث العلمية
معرض

الفداء لا الدواء - الاعشاب لا الكيماويات
٩٤/٤/١١ - ٩٤/٤/٢

تتشرف المؤسسة النظامية للبحوث العلمية لتنسيق هذا المعرض الأردني والأول من نوعه وإدارة هذا المعرض بالطرق العلمية أهلا وسهلا بشاركتكم

لزيد من الطويات الاتصال مع المنظمة تلفاكس: ٨٢٩٩٢٧

عبر المحيطات للوكالات البحرية
TRANSCOCEAN - Jordan
وكيلكم البحري المعتمد

وكلاء الخط البحري البلجيكي المعروف CMB
لنقل البضائيات من أوروبا وإفريقيا إلى العقبة.

أربع رحلات شهرية منتظمة وسطاء استئجار بواخر ونقل المشاريع

العقبة - جرح عقاربك - ٩٩٩٩٤٠ ف ٩٩٩٩٣٩
تلكس: ٣٣٦٦٤

إيهال الوالطي الكريم

في المحافظة على النظافة العامة قضاء على المصبرات التي تسبب الإضرار له ولأسرته عائلته

أمانة عمان الكبرى
دائرة مكافحة الحشرات والقوارض

دور الحضنة

عندما يلجأ الزوجان الى العمل فكله في الغالب لمواجهة متطلبات الحياة وتوفير العيش الكريم. وعندما يودع الزوجان أطفالهما لدى دور الحضنة ورياض الأطفال فكله بسبب العمل وإقامة الأسرة بعيدا عن العائلة حيث يمكن للجددة ان تعني بالطفل، وبذلك يذهب جزء من دخل الأسرة بدل إقامة الأطفال طوال غياب الزوجة عن المنزل. لجات بعض دور الحضنة ورياض الأطفال في الآونة الأخيرة الى رفع أجور إقامة الأطفال لديها.

والسؤال الذي يطرحه دور الأطفال ونحن معهم ألا توجد جهة مختصة تشرف على دور الحضنة؟ ثم السؤال: اليس من المفيد تصنيف دور الحضنة ووضع سقف لأجور فيها؟

ان غالبية الأسر التي توجد أطفالها دور الحضنة هي من فئة ذوي الدخل المحدود، ولذلك فإن زيادة الأجور تعني لها الشيء الكثير.

مراقب،

الحسن يري الأربعاء المؤتمر الأردني لانتخاب أطباء الأسنان

عمان - بترا - يري الأسير الحسن ولي العهد في المركز الثقافي الملكي يوم الأربعاء الموافق ٢٦ من الشهر الجاري في المؤتمر الأردني السنوي الثاني عشر الذي تنظمه نقابة أطباء الأسنان الأردنيين تحت شعار «مساهمة أطباء في تطوير أداء طبيبك» من خلال التعليم المستمر.

وقال الدكتور محمد نائل عبيدات نقيب أطباء الأسنان الأردنيين ان المؤتمر الذي يستمر ثلاثة أيام ويشارك فيه حوالي ٧٠٠ طبيب وطبيبة من الأردن والدول العربية والأجنبية سيقام فيه أكثر من أربعين ورقة عمل علمية حول الإنسان الأمامية وكسورها وطرق معالجتها وأساليب جديدة تطبيقية في صناعة الجسور وأساليب تحسينها بطرق حديثة إضافة الى محاضرات في جراحة الوجه والفكين وإم المفضل الفني والصيني.

وأضاف ان حيث لوكلالة النساء الأردنية أنه سيتم خلال جلسات المؤتمر العلمية في اليوم الأول للنشاط العلمي للمؤتمر لقاء محاضرة من أهمية التعاون بين طبيب الأسنان ومختبرات التحاليل الطبية أثناء القيام بعلاج الفم والأسنان.

كما سيتم لقاء محاضرات في امراض اللثة عند الأطفال ومحاضرات في امراض اللثة المتقدمة.

وقال ان المؤتمر سيناقش مواضيع أخرى منها تقويم الأسنان.

سطة الحسن الى القاهرة للمشاركة باجتماعات مجلس الوزراء العرب

عمان - بترا - يشارك الأردن في اجتماعات الدورة العادية ١٠١ لمجلس وزراء خارجية دول الجامعة العربية والوضع في الصومال والبوسنة والهرسك إضافة الى عدة قضايا وموضوعات مختلفة.

وأضاف ان الأردن بقيادة جلالة الملك الحسين يعول أملا كبيرة على اجتماعات السادة وزراء الخارجية العرب في دورته الحالية وخروجهم بقرارات وتوصيات من شأنها دعم وتعزيز التضامن العربي بين الأشقاء العرب لمواجهة التحديات الراهنة. ويضم الوفد الأردني للاجتماعات المستغر في القاهرة القاهرة واعضاء البعثة وعدد من المسؤولين في وزارة الخارجية.

وزارة الأشغال العامة والإسكان

اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٤/٢١ صادر عن وزارة الأشغال العامة والإسكان بشأن صيانة جهاز التحكم وتقييم وترتيب لوائح للاشارة الضوئية على مدخل مدينة العقبة تقاطع المطار والاشارة الضوئية على مدخل ميناء العقبة

تعلن وزارة الأشغال العامة والإسكان عن طرح العطاء محلي ٩٤/٢١ الخاص بصيانة جهاز التحكم وتقييم وترتيب لوائح للاشارة الضوئية على مدخل مدينة العقبة تقاطع المطار والاشارة الضوئية على مدخل ميناء العقبة فعلى الراغبين بالدخول في العطاء من ذوي الاختصاص مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/ مديرية الإنشئة مع مراعاة ما يلي:-

١- آخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٣/٢٨.

٢- ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة بنائير غير مستردة.

٣- تودع الغروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقضاء الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٣/٢٩

٤- يرفق بالعرض كفاية بحول المناقصة بقيمة (٥٠٠) خمسمائة دينار.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
أمين عام وزارة الأشغال العامة والإسكان
المهندس جورج حداد

١١,٢ خط لكل ١٠٠ مواطن

٢٩٩ ألف خط هاتفي في المملكة منذ انشاء قطاع الاتصالات

برامج التنمية لهذا القطاع الهام وزود إدارة المؤسسة بالبروتوكول الكافية لرفع مستويات الأداء في كافة مجالات خدماتها. وقد اتسمت المرحلة الثالثة باستبدال كافة المقاسم الإلكترونية بمقاسم إلكترونية مطبوعة إلى جانب إنشاء وتشغيل عدد كبير من المقاسم الإلكترونية مما رفع نسبة الانتشار إلى ٧٠٪ أي ٧٠٠ ألف هاتف لكل مائة مواطن. كما شهد هذا العقد إنشاء وتشغيل المقاسم الوطنية الأرضية التي ربطت مختلف مقاسم المملكة باتصالات مباشرة فيما بينها وإنشاء المقاسم الدولية الأرضية التي حولت الاتصالات الدولية من توطئة عبر ماسمير المقاسم إلى اتصالات مباشرة مع عدد كبير من دول العالم. كما تم إنشاء مقاسم الهواتف اللاسلكية (مقسم السيارات) وهي خدمة جديدة أدخلتها المؤسسة والمؤسسة للاتصالات السلكية واللاسلكية مشروع استثماري طموح حيث سيوفر هذا المشروع حوالي (٢٨٠) ألف خط هاتفي بكلفة (٢٠٥) ملايين دينار والذي سيتم تنفيذه خلال السنوات ١٩٩٣ - ١٩٩٧. سوف يرفع نسبة الانتشار إلى حوالي ١١٠٪ هذا إلى جانب ما سيوفره هذا المشروع أثناء وبعد تنفيذه من فرص العمل للأردنيين.

محطة أرضية للاتصالات الفضائية عام ١٩٩٧. الأمر الذي أدى إلى نقلة نوعية وهامة ومتميزة في مستوى الأداء على الشبكات الدولية. فتم تحويل معظم الاتصالات الدولية عبر هذه المحطة وبشكل خاص الاتصالات مع شمال إفريقيا وأوروبا والأميريتين وفي مجال خدمات التلكس فقد تم إنشاء وتشغيل مقاسم التلكس بلغ عدد مشتركيه في نهاية المرحلة حوالي ١٠٠٠ مشترك. أما التطور الأهم في مجال التنظيم فكان عام ١٩٩١ حيث صدر قانون إنشاء مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية الأمر الذي أعطى دفعة هامة للتطوير الإداري، ويدخل قطاع الاتصالات في مرحلة جديدة فقد تم بموجب هذا القانون فصل الخدمات البريدية عن خدمات الاتصالات مما ساعد بدعم

مشترك. والتبع بإنشاء مقاسمين معائنين في كل من منطقة زهران والمحطة. كما أنشأ فيما بعد مقاسمين آخرين مشابهين في الزرقاء والعمشلة ومقاسم أخرى في الزرقاء وأربد والسلط والعقبة بسعة إجمالية وصلت إلى ٤٥٠٠٠ خط هاتفي. وهذه المقاسم هي مقاسم ميكانيكية من الجيل الأول للمقاسم (S+S) إلى جانب ذلك فقد تم استخدام سبعة مقاسم متقدمة نصف إلكترونية ساهمت بتشغيل ٦٥٠٠ خط هاتفي في كل من عمان، الرمثا، المفرق، جرش، عمان، وادي موسى إضافة إلى حوالي ٨٠٠٠ هاتف يدوي لخدمة المواقع والتجمعات التي لم تصلها الخدمة الهاتفية إلا في هذه المرحلة حيث تم إنشاء وتشغيل أول

الاتصالات الهاتفية والبرقية والبريدية. ويمكن القول إن قطاع الاتصالات قد تطور في البلاد عبر ثلاث مراحل رئيسية. حيث وصل عدد الهواتف إلى حوالي ٧٥٠٠ هاتف في نهاية عقد الخمسينات حيث كانت الخدمة الهاتفية يدوية واعتمدت خدمات الاتصال ما بين المدن على الاتصالات السلكية من خلال شبكة الأسلاك النحاسية. أما الشبكات المحلية داخل المدن فقد كانت شبكات هوائية واقتصرت خدمات الاتصالات الدولية من خلال أجهزة الراديو عبر محطة للإرسال اللاسلكي. أما المرحلة الثانية في مجال الاتصالات الهاتفية بدأت عندما بدأت البلاد المقاسم إنشاء وزارة متخصصة للمواصلات. والتي كرس جهودها لهدف تحسين وتوسيع خدمات

أعداد الهواتف ٧٨٠ أما في محافظة الزرقاء فقد بلغ عدد الخطوط التي تم تشغيلها ٢٩٢١٢. من جهة أخرى فقد بلغت أرقام هواتف السيارات التي تم تشغيلها ١٤٥٤ وهواتف المطار بلغت ١٣٣٣ أما في لواء مادبا فقد تم تشغيل ٤٧٠٤ وفي منطقة أم العمد ٤٢٤، أما عن عدد الهواتف اليدوية التي تم تركيبها فقد بلغت ١٣٣٦٢ وبهذا فإن المجموع الكلي للهواتف قد بلغ ٢٩٩٢١٩ هاتفًا في كافة أنحاء المملكة. وأضافت المصادر أن خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية بدأ الاهتمام بها منذ تأسيس إمارة شرق الأردن حيث أنشئت دائرة البرق والبريد حتى عام ١٩٥١ حيث تم إنشاء وزارة متخصصة للمواصلات. والتي كرس جهودها لهدف تحسين وتوسيع خدمات

كتب - عماد عبد الرحمن
تكرت مصادر مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية أن عدد الهواتف التي تم تركيبها منذ إنشاء قطاع الاتصالات في الخمسينات وحتى ١٩٩٤/٣/٣١ قد بلغ ٢٩٩٢١٩ هاتفًا في كافة محافظات والوية للمملكة. وجاء في احصائية صادرة عن المؤسسة أن عدد الهواتف التي تم تشغيلها في منطقة عمان الكبرى بلغ (١٨٤٣٠٢) أما باقي المحافظات فقد بلغ مجموع الهواتف التي تم تشغيلها ١٠٢٥٥٥ كالآتي:
محافظة أربد ٢٩٠٩٧، محافظة عمان ٣٣٥٢٣، محافظة المفرق ٢٠١١ وفي لواء جرش ٤٧١٢، وفي محافظة البلقاء - السلط - بلغت

في معهد الإدارة العامة

برنامج حفظ الوثائق والملفات للحكومات والداوين الحكومية

بمبادرة السيد عماد - بتر - يبدأ في معهد الإدارة العامة اليوم برنامج حول حفظ الوثائق والملفات يشارك فيه عدد من العاملين في النواوين بالمؤسسات الحكومية والخاصة بهدف تطوير مهارات العاملين في هذا المجال ليصبحوا أكثر قدرة على التعامل مع الوثائق بشكل يؤدي إلى توفير المعلومات المتخذة القرار بأقل جهد وبأقصى وقت ممكن. ويتلقى المشاركون على مدار خمسة أيام عدة موضوعات تتعلق بحفظ الوثائق والملفات من حيث الأهمية والمفهوم وطرق التصنيف والفهرسة والحفظ واستخدام الحاسوب في عملية الحفظ إضافة إلى دراسة أنظمة بعض النواوين ووضع تصورات لتطويرها وتطبيقات عملية بهذا المجال.


كما يبدأ في مؤسسة الموائمة بالعقبة اليوم برنامج آخر في الإدارة الوسطى يشارك فيه ٢٢ موظفًا من العاملين في المؤسسة بهدف تزويد المشاركين بمعارف ومعلومات إدارية وإشرافية وسلوكية وتطوير مهاراتهم واتجاهاتهم للقيام بالمهام الموكلة اليهم بكفاءة وفاعلية. ويتناول البرنامج الذي يستمر ثلاثة أسابيع عدة موضوعات تتضمن العملية الإدارية.. التخطيط والتنظيم والإشراف الإداري.. الإشراف والتوجيه اتخاذ القرارات.. تقييم الأداء.. السلوك التنظيمي.. أساليب كتابة التقارير وتصنيف الوثائق.. تسيير الإجراءات وإعادة البحوث التطبيقية بهذا المجال ومناقشتها. ويبدأ في معهد الإدارة العامة فرع أربد اليوم السبت برنامج ثالث حول إجراءات شؤون الموظفين والتشريعات الإدارية، بهدف زيارة معلومات ومعارف العاملين في وحدات شؤون الموظفين.

ويتضمن البرنامج الذي يستمر خمسة أيام عدة موضوعات تتعلق بالعملية الإدارية ومفهوم إدارة شؤون الموظفين واجباتها واختصاصاتها وتصنيف ووصف الوظائف وتصنيف الإجراءات ومناقشة قانون التقاعد ونظام الخدمة المدنية.

وأضاف السيد مدير مديرية الحاسوب التعليمي في وزارة التربية والتعليم أن خطة التطوير التربوي تطمح باستخدام الحاسوب في مجالات الحاسوب كمادة تعليمية والحاسوب كوسيلة تعليمية وفي مجال الإدارة المدرسية وتحقيق ذلك بإشراف الوزارة. بالعمل في مجال الحاسوب كمادة تعليمية إلا أنه يستخدم كوسيلة حاسوبية لطلاب الصف العاشر من المرحلة الأساسية لتحقيق للطلاب الأخرى بإشراف الوزارة بإنتاج برمجيات تعليمية في مجالات العلوم والرياضيات واللغة الإنجليزية والتربية الفنية والاجتماعيات حتى تستطيع الوزارة استخدام الحاسوب كوسيلة تعليمية وما زالت تسعى لإعداد عدد أكبر من البرمجيات التعليمية في مختلف الموضوعات لتسهيل تعلم الطلاب من المواد التعليمية المختلفة وسيبدأ في استخدام الحاسوب كوسيلة تعليمية عند توفر عدد مناسب من البرمجيات التعليمية. وقال إن وزارة التربية والتعليم تنطلق إلى أختار الحاسوب في الإدارة المدرسية وفي التعليم واستخدامه في مرحلة التعليم الأساسي غير الصف العاشر مع التركيز على تطبيقات استخدام الحاسوب في الحياة العملية والعمليات الحسابية الإلكترونية والداول الإلكترونية عمليات حسابية وإحصائية وتخزين وحفظ البيانات واسترجاعها وتعليقها وأساليب حل المشكلات والمبادئ الأساسية عن البرمجة والتي تعنى بأسلوب التفكير وحل المشكلات.

خطة التطوير التربوي في المرحلة الثانية وقال السيد مدير أن من متطلبات تنفيذ الخطة في المرحلة الثانية إنشاء مركز لتطوير وتدريب برمجيات حاسوبية تستخدم كوسائل تعليمية لتدريس المباحث التعليمية المختلفة. إنجازات وزارة التربية والتعليم في مجال الحاسوب


واستعرض السيد مدير الإنجازات في مجال الحاسوب فقال أنه تم إعداد مناهج وكتب وأبلة وبرمجيات تعليمية في مجال الحاسوب للصف العاشر وللمرحلة التعليم الثانوي الشامل طبقت المواد الخاصة بالصف العاشر في حوالي ٣٠٠ مدرسة تابعة لوزارة التربية والتعليم في مختلف مديريات التربية والتعليم كما تم تقييم تجربة الحاسوب في المدارس بالتعاون مع المديرية العامة للتخطيط والبحث التربوي وتم كذلك تجهيز المدارس السابقة بأجهزة الحاسوب والتحديثات الكهربائية والأثاث اللازم من أجل تدريس تكنولوجيا المعلومات للصف العاشر في هذه المدارس واستخدام الحاسوب كوسيلة تعليمية في الإدارة المدرسية إضافة إلى تجهيز ١٠٠ مدرسة أخرى بمختبرات حاسوب وتجهيزها لتدريس تكنولوجيا المعلومات للصف العاشر في العام الدراسي ١٩٩٤/١٩٩٥.



Baronetti
Romanello
Elmaliki

FAMOUS NAMES. VARIOUS OF SELECTION.

Exhibition: Elmaliki, Wafiq St. - Tilt St. Gardens - Tel. 697393
Factory: Abdullah Brothers Co. - Tarek St. - Tel. 996334



البنك العربي ARAB BANK

نظام البنك الناطق
PHONEBANK SYSTEM

إنفردنا بتقديمه في الأردن
لتسهيل خدمة عملائنا والجمهور بواسطة الهاتف

استشارات للجمهور	خدمات لعملائنا
ت 689009	ت 699999
• أسعار العملات مقابل الدينار.	• الإئتمار عن الرصيد / الحركات.
• أسعار الفوائد على الودائع.	• طلب كشف حساب / دفاتر شيكات.
• أرقام هواتف فروعنا.	• إيجراء تحويل داخلي.
• خدماتنا الجديدة.	• أسعار العملات العالمية مقابل الدولار.

نقدم خدمة البنك الناطق لعملائنا في
البلدان التالية أيضاً:

البحرين - لبنان - قطر - مصر العربية
للحصول على الخدمة، يرجى مراجعة فرعكم

البنك العربي يطوّر خدماته من أجل راحتكم



افيدو

شركة تجارة السيارات المحدودة
عمان - شارع الخطه - هاتف: ٢٥١٣٥١

من فولكس فاجن
شركة تجارة السيارات المحدودة
عمان - شارع الخطه - هاتف: ٢٥١٣٥١

البنك المركزي الألماني يقرر تخفيض أسعار الفائدة

فرانكفورت - رويتر - قال هانز تيتمان رئيس البنك المركزي الألماني (البونستات) أمس الجمعة إن البنك سيواصل استكشاف احتمالات خفض أسعار الفائدة من جديد ولكنه لا يمكن أن يعرض للخطر التقدم الذي أحرز بشأن التضخم وأن معدل التضخم الذي بلغ ٣.٤ في المائة في شباط لا يزال مرتفعاً.

وأشار في كلمة أمام منتدى المالتي فرنسي عن أسواق المال إلى أن أسعار الفائدة تنخفض في ألمانيا منذ خريف ١٩٩٢ إلا أنه قال أن الضغوط المحلية التي تؤدي إلى رفع معدل التضخم انصرفت من جديد.

وقال تيتمان إن اتجاه معدل التضخم في المستقبل سيتوقف على أسعار الواردات.

انخفاض خسائر فولكسفاغن في النصف الأول من ١٩٩٤

فولكسفاغن - رويتر - أعلنت فولكسفاغن أكبر شركة صناعة السيارات في أوروبا أنها تمكنت من خفض خسائرها في الربع الأول من هذا العام بنسبة الثلثين لتصل إلى ٤٠٠ مليون مارك (٢٣٨ مليون دولار) وتوقعت أن تصبح الإيرادات مساوية للتقاع هذا العام.

وبعد أقل من أسبوع من الإعلان عن خسائر ضخمة بلغت ١.٩٤ مليار مارك (١.١٩ مليار دولار) في عام ١٩٩٣ وفي أكبر خسائر في تاريخ المجموعة أعربت فولكسفاغن عن تفاؤلها وعزت الخطوات المتخذة في خفض التكاليف إلى زيادة حادة في الإنتاج.

وكانت فولكسفاغن قد سجلت خسائر قياسية بلغت ١.٢٤٧ مليار مارك (٧٤١.٢ مليون دولار) في الربع الأول من عام ١٩٩٣.

وقال فريدريش بيشر رئيس مجلس الإدارة في مؤتمر صحفي في فولكسفاغن بالنمسا للعام كله أن توقعات الإيرادات مع التقاع لعام ١٩٩٤.

وان شركة فولكسفاغن الأم تستحسن هذا العام الأرباح التي حققتها في عام ١٩٩٣ والتي بلغت ٧١ مليون مارك (٤٢.٢٠ مليون دولار) وقال بيشر إن إيرادات الشركة الأم في الربع الأول من عام ١٩٩٤ تعادلت مع التقاع.

وقال إن مبيعات المجموعة في الربع الأول ارتفعت قليلاً عن مبيعات الربع الأول من عام ١٩٩٣ التي بلغت ١٩ مليار مارك (١١.٢٩ مليار دولار) وانتعش الطلب بشدة في السوق المحلية الرئيسية في عام ١٩٩٤ وبدأ يتحسن أيضاً في الولايات المتحدة وبريطانيا.

ارتفاع السكك والدخل في أسيا ينشط تجارة القمح العالمية

لندن - رويتر - قال خبراء في تجارة الحبوب إن تزايد تعدد السكان وارتفاع مستوى الدخل بالبول في آسيا من شأنه أن يشجع في المساعدة في تنشيط تجارة القمح العالمية الرائدة.

الأمم المتحدة قالوا أنه لن يحدث انخفاض كبير ما لم تستأنف روسيا والصين وهما أكبر مستوردين شراء القمح على نطاق واسع.

وقال مجلس القمح الدولي الذي يوجد مقره في لندن ويضم ١٠٠ دولة مستوردة في تقريره الشهري أنه يتوقع أن تصل تجارة القمح العالمية سنة ١٩٩٤/١٩٩٥ من حيزان إلى ثمنين مليون طن.

ويزيد هذا خمسة ملايين طن عن تقديرات المجلس لسنة ١٩٩٣/١٩٩٤ إلا أنه يقل كثيراً عن الموسم السابق حيث بلغ ١٠.٢٤ مليون طن.

وقال بيل دي مارييا وهو اقتصادي رفيع المستوى من المصرف التجاري بشأن احتمالات تصاعد القمح في حين لا يزال الطلب في روسيا والصين محدوداً.

وقال المجلس إن إنتاج العالم من القمح عام ١٩٩٤ يتوقع أن يبلغ ٥٠٠ مليون طن بانخفاض مليون طن عن عام ١٩٩٣.

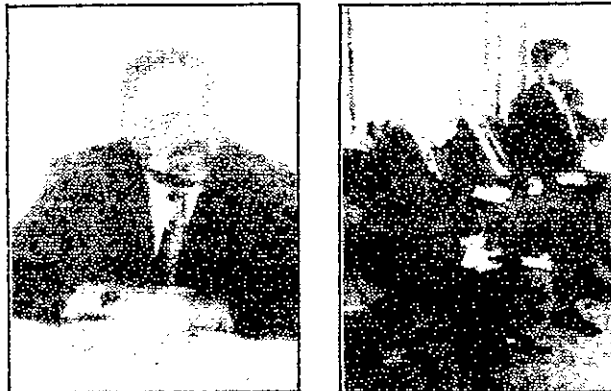
وأضاف أن باكستان وأندونيسيا والفلبين من المتوقع أن تستورد القمح بكميات كبيرة وأن تقل الهند مكتفية ذاتياً.

في إطار الاستعداد للسوق التنافسي القادم

الأردنية الفرنسية للتأمين تعزز احتياطاتها ومركزها المالي وحقوق المساهمين ارتفعت إلى ٢.٦ مليون دينار بنسبة نمو ٨٪



جانب من حضور الهيئة العامة



جانب من حضور الهيئة العامة



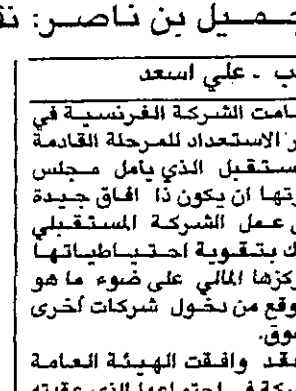
جانب من حضور الهيئة العامة



جانب من حضور الهيئة العامة



جانب من حضور الهيئة العامة



جانب من حضور الهيئة العامة

احتياطاتها وحقوق المساهمين لديها كما أظهرت الميزانية لعام ٩٣. الجدير بالذكر أن مجموع استثمارات الشركة بلغ عام ٩٣ حوالي ١.١٥٢ مليون دينار وارتفعت الاحتياطات الفنية لنسبة ١.٨٧٨ مليون دينار عام ٩٣ مقارنة بـ ١.٨٢١ مليون دينار عام ٩٢. هذا ويبلغ مجموع موجوداتها ٤.٨٢٢ مليون دينار.

الامر الذي رفع حقوق المساهمين من ٢.٤ مليون دينار عام ٩٢ إلى ٢.٦ مليون دينار تقريباً لعام ٩٣ أي ما نسبته ٨٪. ويمكن أن الشركة حققت أرباحاً صافية خلال العام الماضي بلغت حوالي ٧٥٠ ألف دينار عائلت ٢٤٪ من رأسمالها. واعتبرت الهيئة العامة أن ما حققته الشركة من نتائج إيجابية تعتبر عائداً جيداً لكل مساهم في هذه الشركة وفهمت إجراءات وخطوات جديدة في إطار الاستعداد للمرحلة القادمة وتوسيع نطاق أعمال الشركة.

فقد وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها الذي عقده ظهر الخميس الماضي وبحضور مجلس الإدارة والمساهمين ومراقبي الشركات سعيد حباصات ومندوب سوق عمان المالي على تقرير مجلس الإدارة وميزانية الشركة واتخاذ إبراهيم العباسي وشركاء كمراقبين لحسابات الشركة وتوزيع ما نسبته ١٥٪ من القيمة الاسمية كإرباح على المساهمين وتوزيع الباقي على الأرباح على الاحتياطات وعلى جوانب أخرى.

استعداداً لتطورات مالية قادمة

شركة المحفظة الوطنية ترفع رأسمالها إلى خمسة ملايين دينار

الشركة تحقق أرباحاً قدرها ٩٥٤ ألف دينار توزع منها ٢٠٪ على المساهمين.

وعقب اختتام الاجتماع العادي سالت «السوق» السيد محمد بيجت البلبيسي مدير عام شركة المحفظة الوطنية عن الأسباب وراء زيادة رأسمالها فقال: إن هذه الزيادة تأتي انسجاماً مع التطور الذي يشهده سوق عمان المالي والارتفاع المتزايد في أحجام التداول ومن أجل المحافظة على المكانة المتميزة التي تتمتع بها شركة المحفظة الوطنية وخصوصاً مع تأسيس شركات مساهمة جديدة متخصصة في الأوراق المالية ستعمل براسمال قدره ١٠ ملايين دينار كحد أدنى لكل شركة.

كما أقرت الهيئة العامة توصية المادة ٥ من النظام الأساسي للشركة بحيث يصبح كما يلي: تكون رأسمال الشركة المصرح به من (٥) ملايين دينار مقسمة إلى (٥) ملايين سهم قيمة كل سهم دينار واحد. وأقرت الهيئة العامة كذلك إضافة الفقرة (ط) على المادة (٤٤) من النظام الأساسي وتنص على أنه للهيئة العامة للشركة بناء على اقتراح مجلس الإدارة أن تقر اقتطاع ما تراه مناسباً من احتياطات أخرى من أرباحها الصافية إضافة إلى الاحتياطي الإحتياطي إذا رأت في ذلك مصلحة الشركة الحالية أو المستقبلية.

استعداداً لتطورات مالية قادمة

شركة المحفظة الوطنية ترفع رأسمالها إلى خمسة ملايين دينار

الشركة تحقق أرباحاً قدرها ٩٥٤ ألف دينار توزع منها ٢٠٪ على المساهمين.

وعقب اختتام الاجتماع العادي سالت «السوق» السيد محمد بيجت البلبيسي مدير عام شركة المحفظة الوطنية عن الأسباب وراء زيادة رأسمالها فقال: إن هذه الزيادة تأتي انسجاماً مع التطور الذي يشهده سوق عمان المالي والارتفاع المتزايد في أحجام التداول ومن أجل المحافظة على المكانة المتميزة التي تتمتع بها شركة المحفظة الوطنية وخصوصاً مع تأسيس شركات مساهمة جديدة متخصصة في الأوراق المالية ستعمل براسمال قدره ١٠ ملايين دينار كحد أدنى لكل شركة.

كما أقرت الهيئة العامة توصية المادة ٥ من النظام الأساسي للشركة بحيث يصبح كما يلي: تكون رأسمال الشركة المصرح به من (٥) ملايين دينار مقسمة إلى (٥) ملايين سهم قيمة كل سهم دينار واحد. وأقرت الهيئة العامة كذلك إضافة الفقرة (ط) على المادة (٤٤) من النظام الأساسي وتنص على أنه للهيئة العامة للشركة بناء على اقتراح مجلس الإدارة أن تقر اقتطاع ما تراه مناسباً من احتياطات أخرى من أرباحها الصافية إضافة إلى الاحتياطي الإحتياطي إذا رأت في ذلك مصلحة الشركة الحالية أو المستقبلية.

وسط توقعات متضاربة

بدء اجتماعات وزراء أوبك في جنيف لاتخاذ

القرار النهائي بشأن خفض الإنتاج.

وكان أول المحادثات المتكثرة في جنيف حيث قدم عرضاً لملفاته وقال المواطن الأردني بالشرائط وقال إن هناك نقراً من الضوابط مبرم إلى عاملين: الأول: هو أن الضوابط تاريخياً كانت تجسبي في عهد الدولة التركية دون أن يقدم مقابليها أي نوع من الخدمات فترسخت في أذهان الناس على مدى استعمار العهد التركي في الجزيرة ليست إلا أنها لا تزال الناس وفي هذا الشعور ملازم للناس.

أما العامل الآخر فهو أن السياسة التي ظهرت في عهد الخمسينيات كانت ضد الحكم، لكننا نرى اليوم أنها أصبحت جزءاً من الدولة ولم يعد لها أثر معاكس ثم تطرق إلى قضية الاستقلال وارتباط ذلك بالجزيرة المالية ليقول أنه بدون ميزانية متوازنة وبدون استعانة عن المساعدات الخارجية فلا معنى للاستقلال فالاستقلال هو لا نفل تحت رحمة الغير، ويتطلب ذلك أن نمول ميزانيتها من الداخل ونعتمد على أنفسنا وعرض الموضوع المبدئية الأردنية فعزاً أسبانيا إلى ما أسماه بالتداعي الإداري والمالي فقط دون التعرض

ندوة المنتدى العربي حول ضريبة المبيعات

الفاتك: الاستقلال يعني الاستغناء عن المساعدات والاعتماد على الذات

أسباب أخرى. وقال ليس أمامنا من خيار سوى أن نكون في موقفنا من الضوابط مبرم إلى عاملين: الأول: هو أن الضوابط تاريخياً كانت تجسبي في عهد الدولة التركية دون أن يقدم مقابليها أي نوع من الخدمات فترسخت في أذهان الناس على مدى استعمار العهد التركي في الجزيرة ليست إلا أنها لا تزال الناس وفي هذا الشعور ملازم للناس.

أما العامل الآخر فهو أن السياسة التي ظهرت في عهد الخمسينيات كانت ضد الحكم، لكننا نرى اليوم أنها أصبحت جزءاً من الدولة ولم يعد لها أثر معاكس ثم تطرق إلى قضية الاستقلال وارتباط ذلك بالجزيرة المالية ليقول أنه بدون ميزانية متوازنة وبدون استعانة عن المساعدات الخارجية فلا معنى للاستقلال فالاستقلال هو لا نفل تحت رحمة الغير، ويتطلب ذلك أن نمول ميزانيتها من الداخل ونعتمد على أنفسنا وعرض الموضوع المبدئية الأردنية فعزاً أسبانيا إلى ما أسماه بالتداعي الإداري والمالي فقط دون التعرض

الطباعة والمقاصة الآلية للشركات

في إطار حرصها الدائم والريادي في مجال التجهيز الآلي المصرفي (BANKING AUTOMATION) قامت شركة مكتبة الأردن العلمية/ أوفتكا بالتعاون مع لجنة من البنوك الأردنية خاصة في مركز التدريب التابع لبنك الإسكان تحت عنوان:

«الطباعة والمقاصة الآلية للشركات»

العمل المتكامل من أوفتكا بالاشتراك مع: شركة BANCTEC الأمريكية. وقد قام السيد باسم سعيد بتقديم الندوة وإعطاء نبذة عن شركة مكتبة الأردن العلمية تبعه مندوبو الشركتين الأمريكيتين بشرح مفصل لطريقة عمل أجهزةيهما والتكنولوجيا المطبقة في أوروبا في مجال الطباعة والمقاصة الآلية للشركات.

ومما يذكر أن شركة مكتبة الأردن العلمية أوفتكا تقوم بتسليمات متعددة بهدف تعريف القطاع المصرفي الأردني بأحدث تقنيات تكنولوجيا التجهيز المصرفي والمساهمة في تطوير الخدمات المصرفية في الأردن.

بعد زيارة الوفد الاقتصادي القطري الى عمان

المناعي: الزيارة كانت ضمن الجو الإيجابي لزيارة الحسين الى مسقط والدوحة

الوضع الطبيعي في العلاقات مع بعض الدول العربية التي تراجمت ما بعد حرب الخليج خاصة الأردن والعراق واليمن. وأشار إلى أنه من خلال زيارته والوفد إلى الأردن قد لمس وجود فرص استثمارية كبيرة خاصة في مجالات الزراعة والسياحية والاستثمارات المالية. وأنه تم القيام بها وقد تفرغ ربيع استثنائي من رجال الأعمال.

بعد زيارة الوفد الاقتصادي القطري الى عمان

المناعي: الزيارة كانت ضمن الجو الإيجابي لزيارة الحسين الى مسقط والدوحة

الوضع الطبيعي في العلاقات مع بعض الدول العربية التي تراجمت ما بعد حرب الخليج خاصة الأردن والعراق واليمن. وأشار إلى أنه من خلال زيارته والوفد إلى الأردن قد لمس وجود فرص استثمارية كبيرة خاصة في مجالات الزراعة والسياحية والاستثمارات المالية. وأنه تم القيام بها وقد تفرغ ربيع استثنائي من رجال الأعمال.

بعد زيارة الوفد الاقتصادي القطري الى عمان

المناعي: الزيارة كانت ضمن الجو الإيجابي لزيارة الحسين الى مسقط والدوحة

الوضع الطبيعي في العلاقات مع بعض الدول العربية التي تراجمت ما بعد حرب الخليج خاصة الأردن والعراق واليمن. وأشار إلى أنه من خلال زيارته والوفد إلى الأردن قد لمس وجود فرص استثمارية كبيرة خاصة في مجالات الزراعة والسياحية والاستثمارات المالية. وأنه تم القيام بها وقد تفرغ ربيع استثنائي من رجال الأعمال.

بعد زيارة الوفد الاقتصادي القطري الى عمان

المناعي: الزيارة كانت ضمن الجو الإيجابي لزيارة الحسين الى مسقط والدوحة

الوضع الطبيعي في العلاقات مع بعض الدول العربية التي تراجمت ما بعد حرب الخليج خاصة الأردن والعراق واليمن. وأشار إلى أنه من خلال زيارته والوفد إلى الأردن قد لمس وجود فرص استثمارية كبيرة خاصة في مجالات الزراعة والسياحية والاستثمارات المالية. وأنه تم القيام بها وقد تفرغ ربيع استثنائي من رجال الأعمال.

حجم التداول = (١٨,٤) مليون دينار
كمية التداول = (٥,٤) ملايين سهم
عدد الصفقات = (٨٠٨٠) صفقة

٤٨ - سهما
٢٩ + سهما

١٠ - اسهم

نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
٠,٦٣ -	١٦٧,٦٦	مؤشر الاسعار العام
٠,٠٩ -	١٨٠,٤٤	مؤشر قطاع البنوك
٠,٠٥ -	١٥٨,٩٦	مؤشر قطاع التأمين
١,٣١ -	١٥٥,٣٤	مؤشر قطاع الخدمات
١,٤٨ -	١٥٤,٤١	مؤشر قطاع الصناعة

الاسهم الأكثر ارتفاعا	الاسهم الأكثر انخفاضاً
العاملة للمتعدين	تاجير وصيانة الكليات والمعدات
الديباغة الاردنية	المركز الاردني للتجارة الدولية
التأمين العالمية	المؤسسة الطبية الاردنية

الاسهم الأكثر تداولاً
البنك الاسلامي / اكتتاب جديد ٢,٢ مليون دينار
بنك عمان للاستثمار ١,٤ مليون دينار
البنك العربي ١,٣ مليون دينار

الاسهم الأكثر تداولاً
البنك الاسلامي / اكتتاب جديد ٢,٢ مليون دينار
بنك عمان للاستثمار ١,٤ مليون دينار
البنك العربي ١,٣ مليون دينار

سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:
الاردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف: ٦٤٦٨٦٨

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	معدل الانخفاض	معدل الارتفاع	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد العقود	عدد الاسهم
البنك الاسلامي الاردني	18160	83508	4.600	4.670	4.500	4.520	-0.080	58
البنك العربي	7360	1472345	199.500	201.500	199.000	200.500	1.000	119
البنك الاهلي الاردني	55504	442214	8.090	7.870	7.880	8.000	0.130	143
بنك القاهرة عمان	200	11000	55.000	55.000	55.000	55.000	0.000	1
بنك الاسماء المتعددة	72541	244918	3.330	3.400	3.340	3.350	0.020	146
بنك الاستثمار العربي	15800	73075	4.500	4.500	4.450	4.500	0.000	16
بنك الاسكان	14560	88923	6.200	6.200	6.000	6.010	-0.190	42
بنك الاداء للاسكان والاستثمار	3238	17112	5.220	5.220	5.150	5.200	-0.020	11
بنك الاسعار	21740	99675	4.720	4.720	4.500	4.500	-0.220	46
البنك الاردني للاستثمار والتأمين	12450	114762	9.200	9.200	9.250	9.250	0.050	24
بنك عمان للاستثمار والاستثمار	3258	12033	4.850	4.850	4.600	4.600	-0.200	12
بنك عمان للاستثمار	694936	1441636	2.110	2.110	2.040	2.040	-0.070	496
بنك عمان للتأمين	75	16	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0
بنك عمان للتأمين	497971	2223049	4.350	4.350	4.380	4.400	0.130	953
بنك الشرق الاوسط	105758	259663	2.580	2.580	2.380	2.380	-0.120	151
بنك فيصل	308789	791861	2.490	2.490	2.470	2.470	-0.020	402
بنك الاردن والتأمين	287408	677996	2.350	2.350	2.280	2.290	-0.060	430

مؤشر البنوك: 180.440 التغير: -0.030 نقطة = (0.02-)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	معدل الانخفاض	معدل الارتفاع	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد العقود	عدد الاسهم
الحامض الاردنية	52	203	3.850	3.900	3.900	3.900	0.050	1
البنك العربي للتأمين	350	910	2.600	2.600	2.600	2.600	0.000	1
الاردنية للتأمين	81158	285762	3.550	3.730	3.430	3.430	-0.120	142
البنك العربي للتأمين	450	979	2.030	2.230	2.130	2.230	0.200	2
البنك العربي للتأمين	14000	49700	3.400	3.550	3.550	3.550	0.150	7
البنك العربي للتأمين	209	652	3.250	3.250	3.250	3.250	0.000	1
البنك العربي للتأمين	20050	60243	3.000	3.050	3.000	3.020	0.020	9
البنك العربي للتأمين	5200	18693	3.600	3.600	3.420	3.420	-0.180	3
البنك العربي للتأمين	46	219	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0

مؤشر التأمين: 158.960 التغير: -0.070 نقطة = (0.04-)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	معدل الانخفاض	معدل الارتفاع	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد العقود	عدد الاسهم
المركز الاردني للخدمات الدولية	31975	45308	1.550	1.580	1.330	1.400	-0.150	29
البنك العربي للتأمين	111435	253722	2.340	2.340	2.240	2.240	-0.090	292
كهرباء محافظة اربد	18888	16059	1.360	1.380	1.340	1.340	-0.020	17
اتحاد اصحاب السيارات الفاخرة	670	5115	7.250	7.500	7.500	7.500	0.500	3
البنك العربي للتأمين	2544	12331	4.800	4.800	4.800	4.800	0.050	13
البنك العربي للتأمين	16156	41677	2.620	2.620	2.520	2.520	-0.050	4
البنك العربي للتأمين	8400	6464	0.790	0.790	0.750	0.750	-0.040	15
البنك العربي للتأمين	193884	938036	4.760	4.760	4.760	4.760	0.000	415
البنك العربي للتأمين	3500	6063	1.740	1.740	1.690	1.690	-0.050	3
البنك العربي للتأمين	98	98	0.950	0.980	0.980	0.980	0.030	1
البنك العربي للتأمين	3220	44791	14.100	14.100	13.800	14.100	0.300	16
البنك العربي للتأمين	4560	15200	15.200	15.200	15.200	15.200	0.000	1
البنك العربي للتأمين	51975	51975	1.270	1.280	1.140	1.140	-0.130	53
البنك العربي للتأمين	97150	216367	2.250	2.250	2.190	2.190	-0.060	128
البنك العربي للتأمين	70300	283614	4.300	4.300	4.000	4.000	-0.100	148

مؤشر الخدمات: 155.340 التغير: -2.060 نقطة = (1.31-)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	معدل الانخفاض	معدل الارتفاع	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد العقود	عدد الاسهم
البنك العربي للتأمين	3338	9217	2.780	2.790	2.700	2.700	-0.060	14
البنك العربي للتأمين	154	3234	20.000	21.000	21.000	21.000	1.000	2
البنك العربي للتأمين	518275	169877	3.100	3.150	2.980	2.980	-0.110	217
البنك العربي للتأمين	2167	6309	2.950	2.950	2.900	2.900	0.000	3
البنك العربي للتأمين	5946	61493	10.380	10.380	10.300	10.300	-0.080	59
البنك العربي للتأمين	1845	15760	8.000	8.000	8.000	8.000	0.000	3
البنك العربي للتأمين	1208	2575	2.130	2.130	2.130	2.130	0.000	3
البنك العربي للتأمين	6001	42116	7.050	7.100	7.000	7.000	-0.020	27
البنك العربي للتأمين	72550	986154	13.860	13.860	13.860	13.860	0.260	186
البنك العربي للتأمين	47485	372622	0.020	0.020	0.020	0.020	-0.230	183
البنك العربي للتأمين	7207	48019	6.730	6.730	6.600	6.600	-0.130	28
البنك العربي للتأمين	13815	13815	3.000	3.000	3.000	3.000	-0.010	2
البنك العربي للتأمين	18350	83393	4.600	4.600	4.400	4.400	-0.100	13
البنك العربي للتأمين	9450	31280	3.400	3.400	3.300	3.300	-0.100	34
البنك العربي للتأمين	15257	67071	4.450	4.450	4.340	4.340	-0.110	55
البنك العربي للتأمين	2000	40610	20.500	21.100	20.040	20.040	-0.460	3
البنك العربي للتأمين	136758	425423	3.040	3.180	3.170	3.170	0.130	95
البنك العربي للتأمين	210000	94245	0.480	0.480	0.420	0.420	-0.060	170
البنك العربي للتأمين	36264	654132	18.000	18.250	17.850	17.850	-0.100	106
البنك العربي للتأمين	78690	182983	2.410	2.410	2.260	2.260	-0.070	75
البنك العربي للتأمين	21735	218673	10.180	10.180	9.950	9.950	-0.150	57
البنك العربي للتأمين	41975	68345	1.580	1.580	1.540	1.540	-0.050	94
البنك العربي للتأمين	99083	60618	0.650	0.650	0.560	0.560	-0.060	89
البنك العربي للتأمين	34775	184855	5.240	5.240	5.240	5.240	0.000	49
البنك العربي للتأمين	10800	34937	3.300	3.300	3.180	3.180	-0.120	31
البنك العربي للتأمين	37375	87480	2.430	2.430	2.210	2.210	-0.150	74
البنك العربي للتأمين	1800	14098	7.910	7.910	7.700	7.700	-0.200	11
البنك العربي للتأمين	23600	116050	5.100	5.100	4.700	4.700	-0.150	51
البنك العربي للتأمين	2000	7000	3.500	3.500	3.500	3.500	0.000	2
البنك العربي للتأمين	28900	33522	1.170	1.170	1.140	1.140	-0.030	39
البنك العربي للتأمين	56130	139617	0.410	0.410	0.380	0.380	-0.030	57
البنك العربي للتأمين	303	303	6.050	6.050	6.050	6.050	0.000	1
البنك العربي للتأمين	11385	87772	7.830	7.830	7.600	7.600	-0.200	47
البنك العربي للتأمين	4350	14418	3.350	3.350	3.250	3.250	-0.100	10
البنك العربي للتأمين	32980	111211	3.460	3.460	3.310	3.310	-0.050	85
البنك العربي للتأمين	13950	16432	1.200	1.200	1.150	1.150	-0.040	31
البنك العربي للتأمين	17700	31176	1.820	1.820	1.710	1.710	-0.040	26
البنك العربي للتأمين	189330	1127252	6.000	6.000	5.850	5.850	-0.140	344
البنك العربي للتأمين	5410	13462	2.500	2.500	2.420	2.420	-0.060	3

مؤشر الصناعة: 154.410 التغير: -2.320 نقطة = (1.48-)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	معدل الانخفاض	معدل الارتفاع	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد العقود	عدد الاسهم
البنك العربي للتأمين	154050	202457	1.290	1.350	1.280	1.280	-0.010	190
البنك العربي للتأمين	33050	60215	1.840	1.840	1.800	1.800	-0.010	56
البنك العربي للتأمين	250790	227555	0.940	0.920	0.890	0.890	-0.030	127
البنك العربي للتأمين	43800	107986	2.390	2.390	2.350	2.350	0.040	82
البنك العربي للتأمين	208993	662300	3.010	3.280	3.050	3.220	0.170	295
البنك العربي للتأمين	12590	4490	0.820	0.820	0.840	0.840	0.020	3
البنك العربي للتأمين	155665	351095	2.280	2.280	2.220	2.220	-0.060	279
البنك العربي للتأمين	66277	184541	2.690	2.690	2.720	2.720	0.070	147
البنك العربي للتأمين	34655	117943	3.310	3.310	3.320	3.320	0.030	79
البنك العربي للتأمين	78123	122843	1.830	1.830	1.730	1.730	-0.100	36

مؤشر الخدمات: 154.410 التغير: -2.320 نقطة = (1.48-)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	معدل الانخفاض	معدل الارتفاع	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد العقود	عدد الاسهم
البنك العربي للتأمين	154050	202457	1.290	1.350	1.280	1.280	-0.010	190
البنك العربي للتأمين	33050	60215	1.840	1.840	1.800	1.800	-0.010	56
البنك العربي للتأمين	250790	227555	0.940	0.920	0.890	0.890	-0.030	127
البنك العربي للتأمين	43800	107986	2.390	2.390	2.350	2.350	0.040	82
البنك العربي للتأمين	208993	662300	3.010	3.280	3.050	3.220	0.170	295
البنك العربي للتأمين	12590	4490	0.820	0.820	0.840	0.840	0.020	3
البنك العربي للتأمين	155665	351095	2.280	2.280	2.220	2.220	-0.060	279
البنك العربي للتأمين	66277	184541	2.690	2.690	2.720	2.720	0.070	147
البنك العربي للتأمين	34655	117943	3.310	3.310	3.320	3.320	0.030	79
البنك العربي للتأمين	78123	122843	1.830	1.830	1.730	1.730	-0.100	36

مؤشر الصناعة: 154.410 التغير: -2.320 نقطة = (1.48-)

3	3	0.000	2.420	2.420	2.300	2.420	2.300	2.420	154050	5942457
2394										
وآخر المدة: 154.410 الخبير: -2.320 نقطة = (1-48) %										
السوق الموازي										
5	190	-0.010	1.280	1.280	1.350	1.290	202457	154050	المركوية للجلية العامة	
5	56	-0.010	1.800	1.800	1.840	1.810	60215	33050	الاستثمارية المالية	
5	127	-0.030	0.890	0.890	0.940	0.920	227555	250790	السيولة التجارية الازديدية	
5	82	0.060	2.450	2.390	2.510	2.390	107986	43800	البنكية لخدمة الكورنير	
5	295	0.210	3.220	3.050	3.280	3.010	662300	208993	الموارد المالية الازديدية	
الفرز: 154.410 نقطة										

البنك العربي ش.م.ع

يوصل تقدمه في عامه الرابع والستين ، ويثبت مقدرته على التعامل بنجاح مع مختلف الظروف والتجاوب مع التغيرات في النظام المالي العالمي ، ويلبي احتياجات عملائه في الأردن والوطن العربي الكبير والخارج ، ملتزماً برسائلته في خدمة اقتصاد الوطن العربي .

كلمة رئيس مجلس الإدارة

ممارسة كافة الأعمال المصرفية والتفرع دون قيود في دول مجموعة السوق الأوروبية المشتركة هذا وقد بدأ أيضاً فرعنا في مدريد بإسبانيا أعماله المتكاملة في نهاية شهر تموز (يوليو) ، يضاف إلى ذلك العديد من المكاتب الجديدة التي انضمت إلى شبكة فروع البنك في الأردن .

شكر منسوب السيد رفيق بهاء الدين الحريري عضو مجلس الإدارة نظراً لأعبائه الجديدة كرئيس لوزراء البلد الشقيق الجمهورية اللبنانية ، وتتقدم بهذه المناسبة إلى دولة السيد الحريري بجزيل الشكر على الجهود التي بذلها في خدمة هذه المؤسسة طوال مدة عضويته لمجلس الإدارة ، ونتمنى له التوفيق والنجاح في إعادة تعمير واستقرار البلد الشقيق لبنان .

وتطبيقاً لنص الفقرة ٢ من المادة ١٧٨ من قانون الشركات المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ، فقد انتخب مجلس الإدارة السيد بهاء الدين رفيق الحريري بديلاً له للفترة المتبقية حتى انعقاد الهيئة العامة للبنك لإقرار ذلك . ومع اجتماع هيئتنا المؤقتة وإبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن سنة ١٩٩٣ يكون قد مضى على انتخاب هذا المجلس أربع سنوات ، وتنفيذاً لأحكام الفقرة ٢ من المادة ١٦٠ من قانون الشركات الأردني المشار إليه أعلاه فإن مهام ومسؤوليات أعضاء هذا المجلس تكون قد انتهت والهيئة العامة مدعوة لانتخاب مجلس إدارة جديد .

وأخيراً لا يسعني إلا أن أقدم بخالص شكري لجميع الإخوة أعضاء مجلس الإدارة لما قدموه لهذه المؤسسة طوال السنوات الماضية كما أتوجه بشكري الجزيل إلى مساهمين وعمالنا الكرام لتفهم بنا واستمرار دعمهم لنا كما أشكر جميع العاملين في هذه المؤسسة لجهودهم وإخلاصهم لمؤسستهم .

عبد المجيد شومان
رئيس مجلس الإدارة

العلاقات بين المؤسسات المصرفية العالمية تلاحظون من أرقام الميزانية العامة المعروضة على حضراتكم أن البنك حافظ على سياسته الانتقائية في استخدامات الأموال المتاحة للاستثمار حيث أبقى على محفظة التسهيلات والقروض الممنوحة في حدود ٢٦٦٨.٦ مليون دينار . أما الاستثمارات بالأوراق المالية المتارة النوعية التي تتألف في غالبيتها من سندات وأنونات خزينة حكومية مضمونة فقد ارتفعت من ٩٨٨.٩ مليون دينار في العام السابق إلى ٩٨٥.٦ مليون دينار .

بلغت الأرباح الصافية للبنك بعد اقتطاع كافة المصاريف والمخصصات والاستهلاكات والضرائب ٥٩.٥ مليون دينار مقارنة بـ ٥٥.١ مليون دينار في عام ١٩٩٢ . وقد تحققت غالبية الأرباح من مصادر العمل والاستخدامات المصرفية الأساسية إذ شكّل صافي الفوائد ما نسبته ٦٤.٩٪ من مجموع الإيرادات .

يوصي مجلس الإدارة الهيئة العامة بالموافقة على توزيع الأرباح بنسبة ٣٥٪ من القيمة الاسمية للسهم الواحد وتحول بقية الأرباح المتاحة للتوزيع إلى الاحتياطي المخصص كما هو مبين بالقوائم المالية المرفقة . وبذلك يصل مجموع حقوق المساهمين إلى ٤٣٢.٠ مليون دينار مقابل ٣٨٨.٠ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ . وبهذا ترتفع نسبة حقوق المساهمين إلى مجموع الموجودات لتصل إلى ٥٠.٧٪ مقابل ٥٠.٤٪ في العام السابق . أما نسبة كفاية رأس المال على أساس ترجيح الموجودات بأوزان المخاطرة فقد ارتفعت بنهاية عام ١٩٩٢ إلى ١٢.٤٪ مقابل ١١.٩٦٪ في نهاية عام ١٩٩٢ .

استثمرت مؤسستكم في التوسع والانتشار في البلدان العربية والعالم ، ففي مطلع عام ١٩٩٣ باشر فرع البنك الجديد في عدن في الجمهورية اليمنية أعماله ، وقد بدأ البنك العربي - ألمانيا في مدينة فرانكفورت نشاطه في نهاية شهر نيسان (أبريل) ، وهو مؤسسة مالية مستقلة لها حقوق

إضافة إلى ذلك فقد حقق البنك العربي أهدافاً رئيسية استطاع من خلالها أن يصل إلى مرتبة ممتازة كمؤسسة مالية مهمة . فعلى صعيد تنمية أمواله الذاتية نجح البنك في زيادة حقوق المساهمين بصورة ملموسة . كما حقق البنك نمواً موزانياً في ودائع العملاء الراسخة لديه مما انعكس أيضاً على استخدامات أمواله ومجموع موجوداته بشكل عام .

اعتمد البنك العربي في الظروف القاسية التي عاشتها المنطقة العربية خلال سنوات عمله على سياسات تضمن النجاح والاستمرار ومنها الاحتفاظ بسيولة نقدية عالية والاعتماد على قاعدة عريضة وراسخة من ودائع العملاء ، وتوزيع المخاطر المصرفية واستخدام أمواله بعناية وحرص . ومن الضروري أن نؤكد على استمرار البنك في تبني السياسات الأساسية التي اعتمدها في السابق والتفاعل بمرور مع التغيرات من أجل الإستجابة إلى متطلبات عملائه المستجدة وضمان استمرار أدائه المتقو .

حقق البنك عام ١٩٩٣ نتائج مالية جيدة سواء كان ذلك بالنسبة إلى الأرباح أو إدارة الميزانية ، وسعدني أن أوجز لكم فيما يلي أهم هذه النتائج :

كانت نسبة نمو مصادر الأموال متوازنة مع الفرص الاستثمارية التي اخترناها خلال عام ١٩٩٣ . وقد بلغ مجموع الموجودات بنهاية ذلك العام ٧٥٧.٠٤ مليون دينار محققاً بذلك نسبة نمو ٦.٢٪ وقد شكّلت السيولة النقدية ما نسبته ٦١.٨٪ من مجموع الموجودات ، أما التسهيلات المصرفية فقد كوّنت ٣٥.٢٪ ، هذا وقد بلغ مجموع الودائع التي تتكون في غالبيتها من ودائع العملاء ما يعادل ٦٩٩٤.١ مليون دينار مقابل ٦٥٨١.٠ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ .

علماً بأن البنك العربي يعتمد على ودائع عملائه ويبنى تعامله واقتراضه من السوق النقدي على مستوى محدود جداً وفي نطاق ما تتطلبه طبيعة

تميز العام المنصرم بتسارع الأحداث على جبهة المفاوضات من أجل السلام في الشرق الأوسط وقد توصل الفلسطينيون إلى اتفاق لإعادة بعض حقوقهم للشريعة والعدالة في وطنهم . ويشمل هذا الاتفاق الضفة الغربية وقطاع غزة ، ونتج عن ذلك تمكين البنك العربي من إعادة فتح فروع في كل من نابلس وغزة ورام الله والخليل وطولكرم وجنين والقدس . والبنك العربي يعمل بكل أمانة وإخلاص من أجل تقديم خدماته المميزة والرائدة لدعم الوضع الاقتصادي للفلسطينيين وخدمة جميع المناطق الفلسطينية من خلال هذه الفروع أو أية فروع أخرى تقتضي الحاجة إيجادها .

لقد عملنا في السنوات الماضية على بناء البنك العربي وتقوية مركزه المالي وتوسيع انتشاره العالمي رغم الأزمات والحروب وعدم الاستقرار السياسي والاقتصادي في المنطقة ، واستطعنا أن نجتاز كل العقبات وأن نصل بالبنك إلى مصاف المؤسسات المصرفية العالمية العريقة بفضل الله ودعم مساهمي البنك العربي وولاة عملاته وجهود ادارته والعاملين فيه .

أما الآن وبعد حدوث كل هذه التغيرات ، فسوف نتمسك بالتراث والسياسات السليمة التي انتهجها البنك العربي عبر السنوات الماضية ، والتي تركزت على الوضوح في الأهداف والسير على خدمة العملاء وتسهيل أمورهم وتقديم أفضل الخدمات لهم وإدارة أموال البنك بحرص وعناية تفضل سلامة مركز البنك المالي الدائمة . وسنعمل على تسخير كل إمكانيات هذه المؤسسة العربية لخدمة اقتصاد الوطن العربي الواحد ، كما سنسعى إلى إحياء خدماتنا لكل البلدان العربية التي حرمتنا من العمل بها وتلك التي لا نعمل فيها حالياً لأسباب خارجية عن إرادتنا وسنسعى إلى تدعيم وتنمية الأوضاع الاقتصادية لاختوتنا في فلسطين ضمن أصول العمل المصرفي السليم .



حضرات المساهمين الكرام ،

بعد أربعة وستين عاماً على تأسيس هذا الصرح الاقتصادي العربي ، والذي رافقت مسيرته بنفسه لمدة ثمانية وخمسين عاماً ، أصبحت مؤسستكم تحتل مركزاً مرموقاً بين البنوك العربية بحجم نشاطها وانتشارها ، فتواجدنا في أهم المراكز المالية العالمية ، كما يصفى البنك العربي مع المؤسسات المصرفية العالمية بفضل وضعه المالي ومجموع حقوق المساهمين لديه وحجم موجوداته ومقدار أرباحه . لقد كانت الطريق التي سرتنا عليها طويلة وصعبة ، وتواجه الآن ظروفًا مختلفة تتميز بسرعة تغيرها ، الأمر الذي يستدعي توظيف كثير من الإمكانيات بما في ذلك التقنية المتقدمة من أجل التكيف مع المتطلبات الجديدة بدقة وكفاءة . ومن المتوقع أن تواجه في المستقبل تحديات تختلف اختلافاً جوهرياً عما شهدناه في السنوات الماضية .

طوال السنين الماضية عملنا لتكون هذه المؤسسة أداة فعالة وإيجابية من أجل تنمية الاقتصاد العربي الواحد بلا حدود ضمن إطار الوحدة العربية وفي ظل الرسالة التي اختطتها المرجوم عبد الحميد شومان منشئ مؤسستكم العزيمية هذه ، فكان البنك العربي من رواد الصناعة المصرفية في الدول العربية ، ولم يتوان عن تقديم خدماته على كافة المستويات في هذه الأقطار أيضاً . سنحت له الفرصة وقد ساهمنا مساهمة إيجابية في التقدم والنمو الاقتصادي لكافة البلدان العربية التي عملنا فيها ، وبعد مرور كل هذه السنوات نحتاج إلى مضاعفة الجهود لزيادة وتحسين التعاون العربي والتنسيق الاقتصادي حتى نصل إلى المستوى المطلوب حيث أن الطريق لا يزال طويلاً والهدف بعيد المنال وأن يكون المستقبل أكثر إشراقاً في مجال العمل العربي المشترك . وخاصة بعد أن ظهرت التكتلات الاقتصادية الرئيسية في العالم وأصبحت الدول الأخرى بما فيها دول كتلة أوروبا الشرقية تسعى للانضمام لبعض هذه التجمعات .

كلمة نائب رئيس مجلس الإدارة

عملنا ، كما استجاب بصورة فورية لرغباتهم وأوفى بالتزاماتهم نحوهم في الظروف الطارئة وفي الأحوال الصعبة مما زرع في نفوسهم ثقة يصعب المساس بها .

نحن على يقين من أن العلاقة المميزة التي تربطنا بعملائنا سوف تزداد وتنمو في المستقبل بالرغم من التغيرات التي نشهدها والتي يتوقع أن تؤثر على معظم أبعاد حياتنا ، فكثير من السياسات التي بنينا عليها استراتيجياتنا السابقة قد تغيرت ، كما تتعرض الصناعة المصرفية لتحولات يمكنها تتطلب من البنوك بذل جهود إضافية لزيادة كفاءتها وفعاليتها إذا رغبت في المحافظة على الدور المهم الذي تلعبه حالياً في الاقتصاد القومي والدولي ، الأمر الذي قد يؤدي إلى إضعاف الصلة المباشرة والشخصية بين البنك وعملائه غير أن البنك العربي سيبقى وفياً لعملائه وسوف يستمر في تقديم الخدمات المصرفية التي تلبي حاجاتهم في العد وبمشاركتهم في استعداداته للمستقبل كما أشركهم بنجاحاته في الماضي .

خالد شومان
نائب رئيس مجلس الإدارة

استخدام التقنية الحديثة في مجالات خدمة العملاء . ومعالجة المعلومات والإتصالات ، وقد أصبح بإمكان معظم عملاء البنك تنفيذ كافة إجراءات عملهم المالية فوراً وأيضاً كان موقعهم

من أجل اكتمال جيودنا الياذفة إلى التميز في خدمة العملاء ، فمما يتوفر خدماتنا المصرفية لهم أيضاً وجُوداً ورحناً معهم شرقاً وغرباً ووضعنا بين أيديهم شبكة متنامية من الفروع والمؤسسات التابعة والشقيقة تغطي معظم بلدان الوطن العربي والمراكز المالية الرئيسية في العالم . إن انتشارنا في الأسواق العالمية يتيح لعملائنا التمتع بخدماتنا في المكان الذي يريدون كما يوفر تواجداً في البلدان المختلفة متابعة تتغير أنظمتها وقوانينها والتعرف على عوازل التغير فيها ، ونحن بدورنا نضع كل ذلك في خدمة عملائنا . ويجب ألا ننسى أن شبكة فروعنا قد شاعتنا أيضاً على اقتدار عملاء جدد في البلدان التي لم تكن تعمل فيها من قبل .

إن الثقة الراسخة في سلامة المركز المالي للبنك هي حجر الأساس في هذه العلاقة المتبادلة ولقد أثبت البنك العربي مقدرته على النجاح والاستمرار فيما قست الظروف وتلك عن طريق إدارة أمواله بحرص وعناية والاهتمام بمصالح

المصرفية مهما كانت معقدة ، ويشجعها لعملائه ويوضح آثارها لهم ويساعدهم على اختيار ما يناسبهم ويحفظ حقوقهم لقد كان الأداء الفني المتميز والمعرفة المتعمقة في مختلف جوانب العمل المصرفي من العناصر الهامة التي اعتمدا عليها في بناء علاقتنا الخاصة مع عملائنا .

يقوم البنك بتسخير موارده لزيادة كفاءة الأداء وسرعة العمل لتمكين عملائه من الحصول على الخدمات المصرفية في الوقت المناسب وعندما يطلبونها وأول اهتمامات البنك في هذا المجال يوليها لوظيفته حيث يعمل على انتقايم بعناية ، ويجهزهم في تنمية كفاءاتهم للتفوق في خدمة العملاء ، وبث روح الولاء لأعداء المجتمعات التي يعملون فيها . وقد كانت العلاقة المميزة التي تربط موظفي البنك بعملائه عنصراً أساسياً من العناصر التي أدت إلى ازدهار ثقة العملاء ، بهذه المؤسسة ويعتز البنك العربي بأنه قد قدم للصناعة المصرفية اقواساً من القيادات والموظفين الذين يفخر بهم دائماً لخبرتهم ودرابهم بالأعمال المصرفية ولسلوكهم المهني الرفيع .

يشكل استثمار البنك العربي في التقنية الحديثة عنصراً مهماً من عناصر السياسات التي يعتمدها من أجل التفوق في خدمة عملائه . وقد كان البنك العربي من بين المبادرين في

تعريف عملائنا بمعرفة وثيقة وبالأسماء كما هم يعرفوننا . وليس أدل على هذه العلاقة المميزة من سلوك عملائنا خلال الأزمات السياسية ، فبعكس ما هو متوقع في مثل هذه الظروف فإن ودائع العملاء لدينا تزداد بشكل ملموس ، ويرافق ذلك انضمام العديد من المودعين الجدد لقاعدة عملاء البنك العربي الراسخة والعريضة . وقد عملت إدارة البنك عبر السنوات الماضية على تدعيم هذه الثقة المتبادلة بأدباً سياسات واضحة وثابتة .

يسعى البنك العربي دائماً إلى تلبية احتياجات عملائه بيسر وسهولة ، وتضمين الخدمات المصرفية التي يقدمها بشكل أساسي للإستجابة إلى متطلباتهم مباشرة وبأسهل الوسائل وأقصر السبل . وعمل البنك دائماً على تقديم خدمات ومنتجات مصرفية يمكن للعملاء الاستفادة منها والتعامل معها بسهولة . يضاف إلى ذلك تقديم مجموعة متكاملة من الخدمات التي تشمل العمليات المصرفية التجارية وخدمات الإستشارات الشخصية والتسويق والإقراض وخدمات المراسلين والعمليات المصرفية الدولية

ومع البساطة واليسر في الخدمات المصرفية ، يسعى البنك العربي إلى التميز في الأداء ، حيث لا يمكن أن يتعاظم عن العمل الجاد من أجل تغطية جميع الأبعاد المرتبطة بخدماته

يعود الفضل في النجاح المستمر للبنك العربي إلى مجموعة من العوامل وعلى رأسها إيمان إدارته بالرسالة التي أنشئ من أجلها والتي تتجاوز الأهداف التقليدية للمؤسسات التجارية إلى إطار أكثر شمولية فالبنك العربي ينتمي إلى المجتمعات التي يعمل فيها ويسعى دائماً إلى المساهمة الإيجابية في تحقيق رفاهيتها ونموها الاقتصادي . إن النجاح في أداء هذه الرسالة يتطلب فاعلة عملاء البنك بجدواهم ومشاركتهم في العمل على تحقيقها .

عند العودة بالذاكرة إلى تاريخ البنك العربي الجائز لا نستطيع إلا أن نسترجع صوراً تجسد العلاقة المميزة التي تربط بين البنك وعملائه ، فالذين تعاملوا مع البنك منذ ما يزيد على ستين عاماً هم أنفسهم أو أبناؤهم أو أحفادهم لا يزالون من عملاء البنك الحاليين ، ولقد نجح البنك بنجاحهم وكبير ونما بأزدهارهم ونموهم وتاريخ البنك العربي جزء من تراثهم وهو المرجع المؤتمن لمساكنهم التي تتعدى في كثير من الأحيان أمورهم المالية والتجارية .

إننا نفخر ونعتز بثقة عملائنا بنا وبولائهم الذي ينمو ويتوسع مع كل خدمة نقدمها لهم . فعمل البنك العربي ليس رفهاً أو عملية مصرفية عابرة ، بل هو جزء من الأسرة الواحدة ، ونحن

SATURDAY 26 MARCH	
(مليون دينار ملايين سهم صفحة)	
+	10 -
أسهم	
AC	
عدد الصفحة	عدد السهم
5	50
3	113
5	143
1	146
5	146
2	146
5	42
4	11
4	46
5	12
5	495
0	0
5	393
5	151
5	400
5	430
3030	
1	1
1	1
5	142
2	2
2	7
1	5
3	9
1	2
0	0
166	
5	29
5	192
4	17
2	3
4	13
5	15
5	415
3	6
1	1
4	16
1	1
5	53
5	123
5	148
1171	
4	14
1	2
5	217
3	6
3	59
3	3
3	7
5	27
5	166
5	123
5	26
2	3
4	13
4	34
5	55
2	3
5	95
5	170
5	106
5	75
5	57
5	94
5	89
4	49
5	31
5	74
5	11
5	51
1	2
5	39
5	57
1	1
5	47
5	10
5	83
5	31
5	26
5	344
3	3
2354	
5	190
5	56
5	127
5	82
5	295
5	4
5	275
5	147
5	79
5	36
1295	
8076	

بيان الأرباح والخسائر الموزعة على المساهمين في الشركة العامة للصناعات الكيماوية الأردنية الهاشمية
كشوف ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٢ و ١٩٩٣

الإيرادات	١٩٩٣ (بالآلاف الدنانير)	١٩٩٢ (بالآلاف الدنانير)
إيرادات الفوائد	٤٦٥ ١٤١	٤٢٦ ٢٤١
مصروف الفوائد	٢٧١ ٨٦٤	٢٩٦ ١٣١
صافي الفوائد	١٩٣ ٢٧٧	١٣٠ ٢٢٠
عمولات مقبوضة	٤٢ ١٣٩	٣٥ ٧٥٦
فرق العملة	١٢ ٨٩٨	٩ ٧٠٤
إيرادات أخرى	٢٢ ٥٨٩	١٩ ٣٦٣
مجموع الإيرادات	٢٢٠ ٨٩٣	١٩٤ ٩٤٣
المصروفات		
رواتب واجور	٥٧ ٦٧٠	٥٠ ٨٦٨
استهلاك عقار واثاث	٥ ٧٩٧	٤ ٨٦٣
مصاريف عامة واستدراكات	٧٧ ٨٩٢	٦٨ ٢٢٩
مجموع المصروفات	١٤١ ٣٥٩	١٢٣ ٩٦٠
صافي الربح قبل الضرائب	٧٩ ٥٣٤	٧٠ ٩٨٣
الضرائب	٢٠ ٠٧٩	١٥ ٩٢٨
صافي الربح بعد الضرائب	٥٩ ٤٥٥	٥٥ ٠٥٥
التخصيص		
الحول للاحتياطي الاجباري	٨ ٠٠٠	٧ ١٥٠
الحول للاحتياطي الاختياري	١٥ ٠٠٠	٨ ٦٠٠
الحول للاحتياطي العام	٢١ ٠٠٠	٢٦ ٠٠٠
ارباح للتوزيع على المساهمين	١٥ ٤٠٠	١٣ ٢٠٠
اتعاب مجلس الإدارة	٥٥	٥٥
مجموع التخصيص	٥٩ ٤٥٥	٥٥ ٠٥٥

اسعار العملات بالنسبة الى الدينار الأردني لتجميع ارقام الميزانية العامة

العملة	١٩٩٣ بنهاية ١٩٩٣	١٩٩٢ بنهاية ١٩٩٢
الفرنك الفرنسي	٢ ٤٢٩ ٦٢٠	٢ ٦٥٩ ٥٩٠
الدراخما اليونانية	٥ ٢٢٠	٥ ٣١٠
الجنيه القريشي	٥ ١٧٠	٥ ٢٧٠
الليرة الإيطالية	١٧ ٠٥٠	١٧ ٠٥٦
الدينار الكويتي	١٧ ٠٥٠	١٧ ٠٥٦
البيزيتا الاسبانية	١٧ ٠٥٠	١٧ ٠٥٦

الميزانية العامة للصناعات الكيماوية الأردنية الهاشمية
كشوف ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٢ و ١٩٩٣

الموجودات	١٩٩٣ (بالآلاف الدنانير)	١٩٩٢ (بالآلاف الدنانير)
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٣ ٦٩٥ ٦٨٧	٣ ٤٢٠ ٨٧٢
سندات مالية وأسهم	٩٨٥ ٦٢٩	٨٦٨ ٩٣٥
قروض وتسهيلات ممنوحة	٢ ٦٦٨ ٥٦٤	٢ ٥٩٦ ٢٠١
تعهدات العملاء مقابل كمبيالات مقبولة	٩٢ ٠٠٤	١١١ ٠٧٦
عقارات واثاث بعد الاستهلاك	٤٨ ٥٣٢	٤٢ ٣٥٩
فوائد للقبض	٤٦ ٩٤٩	٤٩ ٥١٢
موجودات أخرى	٣٣ ٠٦١	٣٨ ٥٢٢
مجموع الموجودات	٧ ٥٧٠ ٤٢٦	٧ ١٢٧ ٣٧٧
تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات (له مقابل)	٢ ٤٢٢ ٤٦٨	٢ ٢٢٥ ٦٩٥
المجموع	٩ ٩٩٢ ٨٩٤	٩ ٣٥٣ ٠٧٢
المطلوبات وحقوق المساهمين		
ودائع وحسابات أخرى	٦ ٩٩٤ ٠٧٣	٦ ٥٨١ ٠١٠
كمبيالات مقبولة	٩٢ ٠٠٤	١١١ ٠٧٦
فوائد للرفع	٣٦ ٨٩٤	٣٤ ٠٣٦
ارباح للتوزيع	١٥ ٤٥٥	١٣ ٢٥٥
رأس المال المدفوع كاملاً (القيمة الاسمية للسهم الواحد عشرة دنانير)	٤٤ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠
الاحتياطي الاجباري	٤٤ ٠٠٠	٣٦ ٠٠٠
الاحتياطي الاختياري	٧٥ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
الاحتياطي العام	٣٦٩ ٠٠٠	٢٤٨ ٠٠٠
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٧ ٥٧٠ ٤٢٦	٧ ١٢٧ ٣٧٧
كفالات واعتمادات (له مقابل)	٢ ٤٢٢ ٤٦٨	٢ ٢٢٥ ٦٩٥
المجموع	٩ ٩٩٢ ٨٩٤	٩ ٣٥٣ ٠٧٢

خالد عبد الحميد شومان
عبد المحجد عبد الحميد شومان
الرئيس نائب الرئيس

بيان الأرباح والخسائر الموزعة على المساهمين في الشركة العامة للصناعات الكيماوية الأردنية الهاشمية
كشوف ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٢ و ١٩٩٣

٣١ كانون الأول	١٩٩٣	١٩٩٢
المفوائد الدائنة	٩٦٢٨٠.١١٢	٩٢٢٥١٧.٧١٩
العمولات الدائنة	١٢٢٨٧.١٨٠	١١٢٢١.٨٣٨
بنزل:		
الفوائد المدينة	٧١٧١٦.٤٥٣	٧٣٩٣٥.٦٢٤
العمولات المدينة	٣١٣.٠٢٠	١٥٩.٧١٩
صافي الفوائد والعمولات	٢٧.٠٩٧.٨١٩	٢٩.٤٧٨.٢٠٤
بضاف:		
ارباح محفظة الاوراق المالية	٦.٢٧٧.٠٧٤	٧.٨٦٤.٤٤٠
قروضات العملات الاجنبية	٢.٧٥٥.٢٣٧	٢.٦٨٨.٣١١
ايرادات أخرى	١.٩٦٥.٠٦٠	٦١٢.٩٦٢
بنزل:		
مخصص التسهيلات الائتمانية	٢.٠٠٠.٠٠٠	-
ديون معدومة	٦.٦٧.٠٢٤١	١٢.٢٣٨.٨١١
مصاريف ادارية وعمومية	٢٣.٢٥٣.٠٩١	١٨.٦٣٣.٠٠١
الربح قبل الضريبة	١٤.٩٠.٣٣٥٨	٩.٦٧١.٨٢٥
ضريبة الدخل	(٦.٢٥٠.٠٠٠)	(٤.٩٧٩.٩٢٠)
الربح بعد ضريبة الدخل	٨.٦٥٣.٣٥٨	٤.٦٩١.٩٠٥
التخصيص:		
احتياطي قانوني	١.٤٩٠.٣٣٦	٩٦٧.١٨٣
احتياطي اختياري	٢.٩٨٠.٦٧٢	-
رسوم الجامعات	١٤٩.٣٤	٩٦.٧١٨
دعم البحث العلمي والتدريب المهني	١٤٩.٣٤	٩٦.٧١٨
ارباح محولة للإدارة	٣.٨٨٤.٢٨٢	٣.٥٣١.٢٨٦
	٨.٦٥٣.٣٥٨	٤.٦٩١.٩٠٥

الميزانية العامة للصناعات الكيماوية الأردنية الهاشمية
كشوف ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٢ و ١٩٩٣

٣١ كانون الأول	١٩٩٣	١٩٩٢
دينار	دينار	دينار
الموجودات		
نقد وارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى	٦٥٧٧٦٧.١٧٠	٦٢٤١٨٧.٨٩٤
ارصدة لدى البنك المركزي الاردني	٦٣.٠٦٦٤.٨١	٦٤٤١٤.٠٢٧٦
اوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	١٢٦٥٥٧.٤٤١	١٥١٤٦٩.٤٥٠
تسهيلات ائتمانية - صافي بعد المخصص	٥٨٢١١٢.٥٦٨	٤٧٥٩١٩.٣٧٥
اوراق مالية للاستثمار	١٦٦٦٨.٣٥٣	٨٦٤٤.٧٠٠
موجودات ثابتة - صافي بعد الاستهلاك	١٦٢٢٧٤.٧٠١	١٣٨٠.١٣٢٢
موجودات أخرى	١١٨٤٩.٨١٢	١٣٤٩٣.٦٨٨
	٢.٤١٨٩٤.١٢٦	١.٩٤١٦٥.٦١٥
المطلوبات وحقوق المساهمين		
ودائع العملاء	١.٨٠٠.٤٨٣.٣٨١	١.٧٢٢.٨١٥.٦٨٤
ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى	٢٨.٩٦٣.١٣٧	٩.٨٠٠.٣٤٩
مبالغ مقترضة	٨٣.٠٢٣	١٦٧.٩٩٩
تأمينات نقدية	٩٩.٦٢٥.٤٨١	١١٥.٢٦٧.٧١٤
مخصصات مختلفة	٩.٠٤٨.٩٨٨	٥.٤٠٠.٩٢٠
مطلوبات أخرى	٣٧.٢٣١.٥١٧	٣٧.٢٥٢.٨٥٨
مجموع المطلوبات	١.٩٧٥.٤٣٥.٥٣٧	١.٨٩٠.٧٠٥.٥٢٤
رأس المال المدفوع	٤٤.٠٠٠.٠٠٠	٤٤.٠٠٠.٠٠٠
احتياطي قانوني	٨.٤٤١.٥٢٧	٦.٩٥١.١٩١
احتياطي اختياري	١٤.٠١٧.٠٢٢	-
مجموع حقوق المساهمين	٦٦.٤٥٨.٥٨٩	٥٠.٩٥١.١٩١
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢.٤١٨٩٤.١٢٦	١.٩٤١٦٥.٦١٥

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي البنك العربي
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد بقنا الميزانية العامة للبنك العربي (شركة مساهمة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و١٩٩٢ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر الأموال واستخداماتها للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً لقواعد التدقيق الدولية وقد شمل تدقيقنا إجراء الاختبارات اللازمة للقيود والسجلات الحسابية ونظام الرقابة الداخلية كما حصلنا على المعلومات والبيانات التي رأيناها ضرورية لإداء مهمتنا .

يحتفظ البنك بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية وأن البيانات الحسابية المرفقة متفقة معها، وليس في البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ما لا يتفق مع قيود وسجلات البنك .

في رأينا أن البيانات الحسابية المرفقة تظهر بصورة عادلة الموقف المالي للبنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و١٩٩٢ ونتائج أعماله ومصادر أمواله واستخداماتها للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً لقواعد المحاسبة الدولية، ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين المساهمة على هذه البيانات الحسابية.

سابا وشركاهم
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٤ كانون الثاني ١٩٩٤

بيان مصادر الأموال واستخداماتها السنوي (١٩٩٣ و١٩٩٢)

مصادر الأموال	١٩٩٣ (بآلاف الدنانير)	١٩٩٢ (بآلاف الدنانير)
صافي ربح السنة	٥٩ ٤٥٥	٥٥ ٥٥٥
يضاف استهلاك العقار والأثاث	٥ ٧٩٧	٤ ٨٦٣
مجموع مصادر الأموال من العمليات	٦٥ ٢٥٢	٥٩ ٩١٨
زيادة في : الودائع والحسابات الأخرى	٤١٥ ٩٢١	١٣٦ ٤٣٠
نقص في : نقد في الصندوق ولدى البنوك	---	٦٢ ١٥٤
قروض وتسهيلات ممنوحة	---	٥٣ ٩٥٨
موجودات أخرى	٨ ٠٢٤	١١ ٣٢٧
مجموع مصادر الأموال	٤٨٩ ١٩٧	٣٢٣ ٧٨٧
استخدامات الأموال		
أرباح موزعة	١٣ ٢٥٥	١١ ٥٥٥
زيادة في : نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٧٤ ٨١٥	---
سندات مالية وأسهم	١١٦ ٦٩٤	٣٠٢ ٧١٠
قروض وتسهيلات ممنوحة	٧٢ ٣٦٣	---
عقارات وأثاث	١٢ ٠٧٠	١٠ ٠٢٢
مجموع استخدامات الأموال	٤٨٩ ١٩٧	٣٢٣ ٧٨٧

تقرير مجلس الإدارة السنوي الرابع والستون

التيستات الاقتصادية التي اتبعتها الدول المتقدمة، الوضع الاقتصادي العام للعربية المصدرة للنفط.

حقوق المساهمين

بناء على المواد ٢١٤ و٢١٥ و٢١٧ من قانون الشركات الأردني المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩ وإقرار ديوان تفسير القوانين رقم ٨٠ المنشور في الجريدة الرسمية بتاريخ ١١/١/١٩٩٣ فقد أوصى مجلس الإدارة الهيئة العامة غير العادية للمساهمين بالموافقة على تعديل نص المادة رقم ٦٨ من عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك العربي ش م ع بحيث يتماشى هذا النص مع قرار الديوان المذكور ونصوص المواد المشار إليها أعلاه. وقد تم تخصيص أرباح عام ١٩٩٣ بما يتماشى مع نص القانون.

بعد موافقة هيئتنا المؤقتة على التوزيع المقترح للأرباح سوف يبلغ مجموع حقوق المساهمين ٤٣٢٠٠ مليون دينار مقابل ٣٨٨٠٠ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣، أي بزيادة مقدارها ٤٤٠٠ مليون دينار ونسبة ١١,٣٪.

وقد تكونت حقوق المساهمين من عدة حسابات كما هو موضح في جدول المقارنة التالي :

المبالغ بالآلاف الدنانير	١٩٩٣	١٩٩٢	التغير
رأس المال	٤٤٠٠٠	٤٤٠٠٠	---
الاحتياطي الإجمالي	٤٤٠٠٠	٣٦٠٠٠	٨٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي	٧٥٠٠٠	٦٠٠٠٠	١٥٠٠٠
الاحتياطي العام	٣٦٩٠٠٠	٢٤٨٠٠٠	١٢١٠٠٠
المجموع	٤٣٢٠٠٠	٣٨٨٠٠٠	٤٤٠٠٠

علماً بأن الاحتياطي العام يمثل الأموال المجمعة التي وافقت الهيئة العامة على إبقائها تعزيزاً لحقوق المساهمين ولواجبة كافة الأخطار المصرفية التي يمكن أن يتعرض لها البنك، بالإضافة إلى الخصصات الظاهرة والخصصات الأخرى غير الظاهرة.

كفاية رأس المال

بلغت نسبة كفاية رأس المال في البنك العربي حسب قواعد القياس المحددة من قبل لجنة بنك التسويات الدولية على أساس الموجودات المرصحة بيزان المخاطرة في نهاية

التحليل المالي لبيانات البنك العربي

كانت النتائج التي حققها البنك العربي خلال عام ١٩٩٣ نتائج جيدة وفي حدود التوقعات، وكما نأمل أن تكون هذه النتائج أفضل غير أن الظروف الاقتصادية التي سادت في البلدان العربية وفي العالم خلال عام ١٩٩٣ حالت دون ذلك وقد تأثرت المراكز المالية لمعظم البنوك العالمية خلال العام الماضي ومن ضمنها البنك العربي باستمرار حالة الركود الاقتصادي بشكل عام وتراجع نسب النمو في بعض البلدان، الأمر الذي أدى إلى نمو محدود في التسهيلات المصرفية والقروض الممنوحة.

أما بالنسبة لأسعار النفط، فبالرغم من التذبذبات الكبيرة في أسعار صرف العملات الرئيسية إلا أن سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي لم يتغير كثيراً عن مستويات عام ١٩٩٢ حيث بلغ السعر ١,٤٤٠ ديناراً للدولار الواحد بنهاية عام ١٩٩٣ مقابل ١,٤٤٧ ديناراً في نهاية العام السابق، الأمر الذي يجعل تحليل التغير في القوائم المالية المقارنة للبنك العربي معقولاً دون الحاجة إلى إجراء تعديلات أساسية.

المركز المالي

ارتفع مجموع الميزانية العامة للبنك العربي بنهاية عام ١٩٩٣ إلى ٩٩٩٢,٨ مليون دينار أردني أي بزيادة مقدارها ٦٣٩,٨ مليون دينار أردني ونسبة ٦,٨٪ عما كان عليه في نهاية عام ١٩٩٢. هذا وشكلت الحسابات النظامية نسبة ٢٤,٢٪ من مجموع الميزانية حيث بلغت ٢٤٣٢,٥ مليون دينار مقابل ٢٢٢٥,٧ مليون دينار في نهاية العام السابق.

ويلاحظ أن نسبة نمو الحسابات النظامية كانت أعلى من نسبة نمو الموجودات مما يشير إلى كثافة النشاط التجاري للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى التي قدمها البنك خلال العام الماضي.

مصادر الأموال

كان نمو الودائع عام ١٩٩٣ في حدود ٦,٣٪ حيث ارتفع مجموع الودائع ليصل إلى ٦٩٩٤,١ مليون دينار بالمقارنة مع ٦٥٨١,٠ مليون دينار في العام السابق. وتعتبر نسبة النمو هذه نسبة مقبولة إذا ما أخذنا في الاعتبار

من قبل بالإضافة إلى انخفاض أسعار الفوائد ذاتها. حيث تراجع فرق الفوائد في السوق النقدية بين العملات الأوروبية الرئيسية إلى أقل من ٢,٧٪ بينما تراجع الفرق بين أسعار الفوائد على المارك الألماني والدولار الأمريكي إلى ٢,٩٪ بعد أن كان ٣,٨٪ في مطلع العام.

ساهمت مجموعة من العوامل الاقتصادية والسياسية في الضغط على أسعار صرف المارك الألماني وقد سادت أسواق صرف العملات الرئيسية حالة من عدم الأطمئنان والقلق نتيجة لاستمرار التذبذبات الحادة في أسعار النفط وساهم في تدهور ثقة العاملين في الأسواق عدم وضوح اتجاه سياسات السلطات النقدية وصعوبة التكهن بالخطوات التي سوف تتخذها مما جعل إمكانية توقع اتجاه الأسعار أكثر صعوبة عما كان عليه.

في ديسمبر من عام ١٩٩٣ توصل وزراء التجارة المشاركون في محادثات اتفاقية التجارة والتعرفة الجمركية (الغات) إلى اتفاقية انتهت بنجاح المحادثات المعروفة بمحادثات جولة أورغواي بعد أن استمرت أكثر من سبع سنوات. وقد فتحت هذه الاتفاقية أمام دول العالم المشاركة في الاتفاقية إمكانات غير محدودة لتصدير منتجاتها إلى الدول الأخرى دون قيود جمركية متحيزة، مما سوف ينشط التجارة العالمية ويدفع بعجلة النمو الاقتصادي بشكل عام إلى الأمام.

لم تحقق غالبية دول أوروبا الشرقية، والتي اتجهت إلى تطبيق نظام الاقتصاد الحر بعد أن تخلت عن نظام الاقتصاد الموجه، نجاحات رئيسية تذكر خلال عام ١٩٩٣. وقد استمرت الأوضاع السياسية المضطربة والحروب الأهلية في العديد منها.

أما أسعار النفط، فقد تراجعت كما كان متوقعاً عن مستوياتها التي شهدناها خلال ١٩٩٢. غير أن الجهود التي بذلتها منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك) وتحديد سقف الإنتاج لكل منها والالتزام به في معظم الأوقات قد ساهمت في تحسين الأسعار واستقرارها بعض الشيء. ويبقى أثر دخول العراق إلى سوق تصدير النفط من جديد عنصراً مهماً لا يمكن إغفاله. وفي هذه الحالة يتوقع أن تنخفض الأسعار إلى أقل من عشرة دولارات للبرميل إذا ما قبلت الدول الأخرى تخفيض إنتاجها لإفساح المجال للعراق لتصدير إنتاجه دون إغراق السوق بزيادة كبيرة في العرض.

الأقل كلفة، الأمر الذي أدى إلى فقدان الكثير من فرص العمل في الدول المتقدمة، كما ساهم التراجع في حدة التوتر السياسي وانخفاض أحد قطبي الصراع العالمي في تسريع المايهين من الأيدي العاملة التي كانت تستخدم في المواجهة والصناعة العسكرية لتدخل سوق العمالة المنتجة. يضاف إلى ذلك التقدم المذهل في التقنية والاعتماد الكبير على الحاسبات، الذي كان عنصراً هاماً في ضياع جزء غير قليل من فرص العمل. ويشير كثير من المحللين الاقتصاديين والاجتماعيين إلى عوامل أخرى ساهمت في تكثيف هذه الأزمة كاتجاهات المؤسسات بشكل عام إلى زيادة كفاءتها وتخفيض حجمها بالإضافة إلى دخول المرأة بصورة كبيرة لميادين العمل المختلفة وانخفاض عدد الوفيات مما زاد من عرض العمالة بشكل كبير.

ومن غير المتوقع أن تتمكن هذه الدول من تقديم حلول ناجحة في وقت قريب، فلقد بدأ الباحثون في تلغس بعض الحلول التي يمكن وصفها في غلبتها بأنها حلول مؤقتة كتخفيض عدد أيام العمل وساعاته من أجل زيادة عدد العاملين، ومحاولة توجيه الجهود للبحث في المشكلة على المستوى العالمي بدلاً من معالجتها على المستوى المحلي، بالإضافة إلى الاستمرار في سياسات تشجيع الاستثمار والتنمية الاقتصادية.

لقد وجدت بلدان العالم الصناعي المتقدمة نفسها خلال عام ١٩٩٣ في أوضاع اقتصادية غير متجانسة، غير أن خطر التضخم النقدي لم يظهر في معظمها، حيث تراوحت معدلات الزيادة في الأسعار في نهاية العام حول ٢,٧٪ في الولايات المتحدة الأمريكية وبلغ المتوسط الحسابي لهذا المؤشر في تسع دول من دول مجموعة السوق الأوروبية المشتركة ٣,٤٪، أما في اليابان فقد كانت الزيادة في الأسعار في حدود ١,٨٪.

اختلغت الصورة بعض الشيء، على الصعيد الاقتصادي، حيث كان معدل النمو في الناتج المحلي الإجمالي في الولايات المتحدة الأمريكية حوالي ٢,٨٪ بينما تراجع الناتج المحلي الإجمالي في ألمانيا مسجلاً نسبة هبوط مقدارها ١,٤٪. وحققته المملكة المتحدة نمواً بواقع ٢,١٪، أما في اليابان فقد اقتصر النمو على نسبة ٠,٥٪ فقط.

من الظواهر الجديرة بالذكر خلال عام ١٩٩٣ انخفاض الفرق بين معدلات الفوائد على العملات الرئيسية إلى مستويات ربما لم تسجل

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٣ المقدم إلى الهيئة العامة في الاجتماع السنوي العادي المتعقد في مبنى الإدارة العامة في حي الشيمسياني في عمان الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة في ١٣ شوال ١٤١٤ هـ الموافق ٢٥ آذار (مارس) ١٩٩٤.

حضر السادة الكرام،

عملاً بما جرت عليه العادة في كل عام، يسرنا أن نعرض على حضراتكم التقرير السنوي الرابع والستين الذي يتضمن إيجازاً لأهم التغيرات التي أثرت على العمل المصرفي وعرضاً للمنتجات التي حققها مؤسستكم خلال عام ١٩٩٣. فقد استطاع مصرفكم المحافظة على مستويات أرباحه الجيدة وتحقيق نمو إيجابي في مركزه المالي بالرغم من حالة التباطؤ الاقتصادي والتراجع السياسي التي سادت العالم بشكل عام والمنطقة العربية بشكل خاص.

وتشير النتائج التي نضعها بين أيديكم إلى قدرة هذه المؤسسة على التعامل بنجاح مع مختلف العوامل المؤثرة وعلى التكيف مع المستجدات. وتؤكد هذه النتائج أيضاً عمق الثقة بهذه المؤسسة والأخلاص لاهدافها من قبل عملائها ومساهميها والعاملين فيها.

الوضع الاقتصادي العام

أردك العالم الصناعي أخيراً بأن حل مشكلة البطالة وإيجاد أعمال ووظائف لتشغيل ملايين العاطلين عن العمل لم يعد ممكناً من خلال تطبيق النظريات الاقتصادية التي نجتحت في الماضي. فقد استطاعت هذه الدول تحقيق نمو بسيط وبعض الاستقرار في اقتصادياتها عن طريق استخدام السياسات النقدية والمصرفية، ومن المتوقع أن يشهد أغلبها نمواً اقتصادياً أفضل خلال عام ١٩٩٤، إلا أنها تقف حائرة أمام عجزها عن التأثير بفعالية في سوق العمل فخيما عدا بعض الحالات الاستثنائية استمرت الأزمة في الدول الصناعية دون تقدم يذكر. حيث تراوحت نسبة البطالة في نهاية عام ١٩٩٣ حول ٦,٤٪ في الولايات المتحدة الأمريكية و ٩,٠٪ في ألمانيا الموحدة و ١٢,٠٪ في فرنسا و ٩,٨٪ في المملكة المتحدة.

وبعد سقوط الكثير من الحواجز الاقتصادية بين الدول أصبحت سوق العمالة سوقاً عالمية حيث يمكن انتقال المشروعات الصناعية التي تعتمد اعتماداً مكثفاً على الأيدي العاملة من الدول الغنية إلى الدول ذات العمالة



تأثيرات خطة عمل البنك لسنة ١٩٩٤

مكتبي الجبينة والجاردن الى فروع متكاملين كما تم فتح العديد من المكاتب الجديدة.

خطة عمل البنك لسنة ١٩٩٤

عملاً بموجب احكام المادة ١٦٨ من قانون الشركات الأردني المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩، يسعدنا ان نقدم لحضراتكم فيما يلي ملخصاً لأهم معالم خطة عمل البنك لسنة ١٩٩٤.

أولاً : إدارة مصادر الأموال واستخداماتها
سوف تعمل إدارة البنك خلال عام ١٩٩٤ على تعزيز النمو في مصادر الأموال مع التركيز بشكل أساسي على ودائع العملاء. الراسخة في كافة المناطق ومع التغيرات المتوقعة في المنطقة العربية ستعمل إدارة البنك على تنمية محفظة القروض والتسهيلات ضمن الإطار العام لسياستها التسليفية. وسوف تستهدف في العام القادم تحقيق نمو في الأرباح يتناسب مع النمو في الأموال المتاحة واستخداماتها وذلك تديماً لحقوق المساهمين وقيمة السهم في السوق.

ثانياً : تطوير الخدمات

تشمل خطط البنك للعام ١٩٩٤ الاستمرار في تنمية كفاءات الموظفين ومتابعة إدخال التحسينات على الخدمات والتطبيقات الآلية وتحديث أجهزة مراكز الحاسوب، كما تشمل تقديم خدمات ومنتجات مصرفية تتناسب مع احتياجات الفروع والعملاء.

ثالثاً : شبكة الفروع

يعتزم البنك العربي الاستثمار في توسيع شبكة فروع في العالم بناءً على دراسات الجدوى. ومن المخطط أيضاً خدمة الشعب الفلسطيني من خلال إعادة تشغيل كافة الفروع التي أغلقت في ظل الاحتلال في الضفة الغربية وقطاع غزة.

ومجلس الإدارة ينتهز فرصة انتهاء مدته بمرور أربع سنوات على انتخابه ليتوجه بالشكر والعرفان إلى المساهمين الكرام للثقة العالية التي أولوها للجلسات طوال السنوات الماضية. كما يقدم جزيل الشكر لعملاء البنك لاستمرار دعمهم وموازنتهم وكذلك للموظفين بمختلف رتبهم ودرجاتهم للجهود المخلصة التي بذلوها والتي ساهمت في تحقيق النجاح المستمر لهذه المؤسسة العربية.

مجلس الإدارة

يُعمل في البنك العربي عدد كبير من ذوي الكفاءات العالية والخبرات المصرفية الطويلة. وقد دأبت إدارة البنك على تنمية كفاءات الموظفين بهدف تقديم خدمات ممتازة للعملاء. علماً بأن ما يزيد على ٦٥ ٪ من موظفي البنك يحملون شهادات جامعية.

في نهاية عام ١٩٩٣ بلغ عدد موظفي البنك ٤١٣٤ موظفاً مقابل ٣٩١٠ موظفين في نهاية عام ١٩٩٢. كما بلغ عدد المشتركين في دورات تدريبية خلال العام الماضي ٦٥٢٤ موظفاً مقابل ٥٤٢٨ موظفاً في عام ١٩٩٢، حيث شارك بعض الموظفين في أكثر من دورة واحدة.

نظم المعلومات

إن مواكبة أحدث التطورات في مجال معالجة المعلومات وتطوير خدمات العملاء هي إحدى التوجهات الرئيسية التي وضعتها إدارة البنك العربي للتمييز في الأداء.

في عام ١٩٩٣ أنشأنا مركزين جديدين للحاسوب في منير وفرانكفورت، واستحدثنا أجهزة مراكز الحاسوب في عمان وصنعاء وروما وسنغافورة وجنيف.

بالإضافة إلى تطوير الخدمات المصرفية التقليدية، استمر البنك في التوسع في تزويد عملائه بالخدمات الذاتية المتقدمة، ولاسيما خدمة فيزا (في معظم الأقطار) وخدمة الصراف الآلي (٥٣ جهازاً في ٦ أقطار). أما خدمة البنك الناطق فهي الخدمة الرائدة التي يتميز بها البنك العربي في العديد من البلدان التي يعمل بها.

الفروع والمؤسسات الجديدة

من أجل العمل تحت مظلة دول مجموعة السوق الأوروبية المشتركة وتعزيز شبكة فروع البنك ومؤسساته التابعة والشقيقة وربط أسواق العالم العربي بالأسواق الأوروبية بشكل عام والسوق الألماني بشكل خاص، باشر البنك العربي - ثانياً العمل في ٢٠ نيسان (أبريل) ١٩٩٣، كما باشر فرعاً في مدريد تقديم كامل خدماته للعملاء. في ٢٦ تموز (يوليو) ١٩٩٣، أما في البلاد العربية فقد بدأ فرعاً في عدن نشاطه في مطلع العام الماضي، وتم في الأردن تحويل

١٩٩٣. وقد استطاع البنك ضبط المصاريف العامة بصورة فعالة في العام الماضي، غير أنه أبقى على المعايير المتحفظة التي فرضها على نفسه فيما يتعلق بزيادة مخصصاته لمواجهة الخسائر المحتملة الناتجة عن مختلف المخاطر المصرفية. وقد عمل البنك على تغذية هذه المخصصات بشكل كبير خلال عام ١٩٩٣ مستمراً بذلك في سياسته لدعم مركزه مما يضمن متانة أوضاعه المالية.

صافي الأرباح

بلغت أرباح البنك الصافية عن عام ١٩٩٣ بعد اقتطاع المصاريف والتفقات والضرائب ١٨٠.٣ مليون دينار. وقد استطاع البنك تحقيق هذه النتائج بالرغم من وضع الاقتصاد العالمي وعدم نمو نشاط العملاء في مجال التسهيلات بشكل يتناسب مع نمو الأموال المتاحة للاستخدام. يضاف إلى ذلك المخصصات المختلفة التي تم اقتطاعها بما يتناسب مع متطلبات العمل المصرفي ومع المعايير الإبتقائية المتبعة في البنك.

توزيع الأرباح

يقترح مجلس الإدارة على أعضاء الهيئة العامة للمساهمين الموافقة على توزيع الأرباح كما هو موضح في البيان التالي:

البيان	المبلغ بدينار
صافي الأرباح القابلة للتوزيع والتخصيص	٥٩ ٤٥٥
أرباح للتوزيع على المساهمين	١٥ ٤٠٠
اتحاد أعضاء مجلس الإدارة	٥٥
الحول للاحتياطي الإجمالي	٨ ٠٠٠
الحول للاحتياطي الاحتياطي	١٥ ٠٠٠
الحول للاحتياطي العام	٢١ ٠٠٠
مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة	٥٩ ٤٥٥

وتنص المادة ٢١٤ من قانون الشركات الأردني المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩ على ضرورة اقتطاع ما نسبته ١٠ ٪ من الأرباح الصافية للشركات لحساب الاحتياطي الإجمالي، وتجيز هذه المادة الاستثمار في اقتطاع هذه النسبة إلى أن يعادل هذا الاحتياطي مقدار رأس مال الشركة المصدر والفروع ويوصي مجلس الإدارة بزيادة الاحتياطي الإجمالي ليساوي مقداره رأس المال حسب نص القانون. بالإضافة إلى زيادة الاحتياطيات الأخرى التي تعزز حقوق مساهمي البنك ومركزه المالي.

إنجازات البنك الأخرى

المنتجات والخدمات المصرفية

استجابة لمتطلبات العملاء المتنامية للخدمات المصرفية والاستثمارية، أنشأ البنك العربي سنغافورة في أيلول (سبتمبر) من عام ١٩٩٣ أول صندوق أسهم استثماري تقدمه مجموعة البنك العربي. وقد تم تسجيل صندوق جنوب شرق آسيا للاستثمار غير المحدود في جزر (فيرجين أيلاند) البريطانية. ويهدف هذا الصندوق إلى تحقيق أرباح رأسمالية عن طريق الإستثمار بشكل أساسي في سوق جنوب شرق آسيا الجدي. وقد فاقت النتائج الأولية الجيدة لأداء هذا الصندوق كل التوقعات.

هذا وقد استمر صندوق البنك العربي الدولي في تحقيق نتائج ممتازة، علماً بأنه قد تم في عام ١٩٨٩ طرح نوعين من المساهمات في هذا الصندوق. الأول يُعسرف بصندوق إدارة العملات والثاني بصندوق السندات الدولي. وبعد مرور أربعة أعوام على إنشاء هذا الإستثمار حقق الصندوق الأول لعملائه عائدات يوازني ٣٣.٢ ٪ أي ما يعادل ٨.٣ ٪ سنوياً والثاني ٣٩.٢ ٪ أي ما يعادل ٩.٨ ٪ سنوياً. وبدار كلا الصندوقين بعناية وتحفظ وبالرغم من ذلك فقد تم تصنيفهما من ناحية الأداء ضمن أفضل الصناديق الدولية المماثلة.

خلال عام ١٩٩٣ تم كذلك إنجاز مستودعات البوندد المملوكة للبنك العربي في الأردن ووضعت في خدمة العملاء. مما سيجتهد من استيراد المواد والبضائع بكميات وأحجام كبيرة ويسهل عملية تمويلها وتعليق دفع رسومها الجمركية لحين التخلص عليها.

٧١.٠ مليون دينار عن عام ١٩٩٣.

الإيرادات

يبين الجدول التالي التوزيع النسبي المقارن لعناصر الإيرادات الرئيسية:

الإيرادات	١٩٩٣	١٩٩٢
صافي الفوائد	١٤٣.٣	١٣٠.٣
عمولات مقبوضة	٤٢.١	٣٥.٨
إيرادات فرق العملة	١٢.٩	٥.٨
إيرادات أخرى	٢٢.٦	١٩.٣
المجموع	٢٢٠.٩	١٩٢.٠

وفيما يلي تحليل مقارن للتغير في أهم عناصر الإيرادات:

صافي الفوائد

بلغ مجموع صافي الفوائد المحققة في عام ١٩٩٣ ما يعادل ١٤٣.٣ مليون دينار مقابل ١٣٠.٣ مليون دينار في العام السابق، أي بزيادة مقدارها ١٣.١ مليون دينار ونسبة ١٠.٠ ٪. وقد تحققت هذه الزيادة بالرغم من انخفاض أسعار الفوائد على معظم العملات بشكل عام واستقرار محفظة البنك في القروض والتسهيلات المنوطة على نفس مستوياتها التي تحققت عام ١٩٩٢. مما يدل على نمو حقيقي في كفاءة تشغيل أموال البنك.

العمولات المقبوضة

نمت العمولات المقبوضة خلال العام الماضي لتصل إلى ٤٢.١ مليون دينار مقابل ٣٥.٨ مليون دينار في عام ١٩٩٢ أي بزيادة مقدارها ٦.٣ مليون دينار ونسبة ١٧.٨ ٪. وقد حقق البنك هذه الزيادة نتيجة لنشاط العملاء المصرفي وخاصة في مجالات تمويل التجارة الخارجية وكذلك لجهود البنك من أجل زيادة إيراداته من الخدمات المصرفية غير التقليدية.

إيرادات فرق العملة

بلغت إيرادات فرق العملة ١٢.٩ مليون دينار مقابل ٥.٨ مليون دينار في العام السابق. وقد كان لنشاط العملاء والبنك في هذا المجال، والتذبذب الحاد في أسعار صرف العملات، الأثر المباشر على هذه النتائج. علماً بأن البنك لا يقوم بتأخذ مراكز مضاربة ويقتصر نشاطه على عمليات محدودة تقل بنهاية كل يوم عمل.

المصرفيات

ظلت الزيادة في غالبية مصاريف البنك التشغيلية التعاقدية ضمن معدل نموها الطبيعي. وقد ارتفع المجموع العام لمصاريف التشغيل بواقع ١٧.٤ مليون دينار أي بنسبة ١٤.٠ ٪. وبين الجدول التالي مقارنة تحليلية للتغير في مصاريف تشغيل البنك:

المصاريف	١٩٩٣	١٩٩٢	التغير ٪
رواتب وأجور	٥٧.٧	٥٠.٩	١٣.٤
استهلاك عقار وأثاث	٥.٨	٤.٩	١٩.٢
مصاريف عامة واستشارات	٣٧.٩	٢٨.٢	٣٢.٢
المجموع	١٤١.٤	١٧٤.٤	١٤.٠

يلاحظ من الجدول أعلاه ما يلي:

الرواتب والأجور

ارتفعت الرواتب والأجور لتصل إلى ٥٧.٧ مليون دينار أي بزيادة مقدارها ٦.٨ مليون دينار عن مثيلتها في عام ١٩٩٢. وتتضمن هذه الزيادة مع تعديل سلم الرواتب لموظفي البنك في الأردن والزيادات السنوية ونمو حجم العمل وزيادة عدد موظفي البنك وتكلفة تدريبهم.

استهلاك العقار والأثاث

ارتفع استهلاك العقار والأثاث بالمقارنة مع العام السابق حيث تباينت الزيادة في الاستهلاك مع الزيادة في الموجودات الثابتة المستدحة. كما أن المصاريف الإنشائية المتعلقة بتأسيس الفروع ومكاتب النقد الجديدة ساهمت أيضاً في الزيادة في الاستهلاك.

المصاريف العامة والإستشارات

ارتفعت المصاريف العامة والإستشارات عما كانت عليه في العام السابق حيث بلغت ٣٧.٩ مليون دينار مقابل ٢٨.٢ مليون دينار عن عام ١٩٩٢.



١٩٩٣ ما يعادل ١٢.٤٢ ٪ مقابل ١١.٩٦ ٪ في العام السابق. وقد حددت اللجنة نسبة ٨ ٪ للحد الأدنى المطلوب. كما تبني البنك المركزي الأردني أيضاً هذه المعايير والنسب خلال عام ١٩٩٢ وتلاحظون أن مستوى كفاية رأس المال لدى البنك العربي أعلى بكثير من النسب المطلوبة مما يشير إلى متانة المركز المالي للبنك وسلامة سياسته الاستثمارية، كما يبدو من الأرقام أعلاه. وبلغت نسبة حقوق المساهمين إلى مجموع الموجودات ٥.٧ ٪ مقابل ٥.٤ ٪ في العام السابق وهذا مؤشر آخر يدل على قوة ومتانة المركز المالي للبنك العربي.

إدارة الموجودات والسيولة النقدية

نظراً لاستقرار النشاط الاقتصادي ونسب النمو للتواضع التي حققتها معظم البلدان التي يعمل فيها البنك العربي فقد استقرت استخدامات البنك في التسهيلات والقروض المنوطة حول مستوياتها خلال العام السابق وارتفعت في المقابل الأموال المستخدمة في السوق النقدية القصيرة الأجل والسندات والأوراق المالية المتوسطة والطويلة الأجل. وبين الجدول التالي الأرصدة المقارنة للحسابات التي تمثل الودائع النقدية وشبه النقدية:

المبلغ بدينار	١٩٩٣	١٩٩٢
نقد في الصندوق واليدى البنوك	٢٦٩٥.٧	٢٤٢٠.٩
سندات مالية وأسهم	٩٨٥.٦	٨٦٨.٩
المجموع	٣٦٨١.٣	٣٢٨٩.٨

وكان التطور في نسب السيولة النقدية إيجابياً كما هو واضح في الجدول التالي:

النسبة	١٩٩٣	١٩٩٢
التسهيلات المصرفية/الودائع	٢٨.٢	٢٩.٤
الأموال النقدية وشبه النقدية/الودائع	٦٦.٩	٦٥.٢
الأموال النقدية وشبه النقدية/الموجودات	٦٦.٨	٦٠.٢

وتشير الجدول أعلاه إلى أن نسب السيولة قد ارتفعت بعض الشيء عن مستويات عام ١٩٩٢. وهذا يتماشى مع سياسة البنك العامة الهادفة إلى الاحتفاظ بنسب سيولة نقدية عالية لمواجهة المخاطر المصرفية والتقلبات في الأوضاع الاقتصادية العالية.

القروض والتسهيلات المصرفية

بلغ مجموع القروض والتسهيلات المصرفية المنوطة والمستددة في نهاية ١٩٩٣ ما يعادل ٢٦٦٨.٦ مليون دينار مقابل ٢٥٩٦.٢ مليون دينار بنهاية عام ١٩٩٢. أي بارتفاع مقداره ٧٢.٤ مليون دينار ونسبة ٢.٨ ٪. ويحرص البنك العربي على أن تكون محفظة التسهيلات لديه متنوّعة النوعية ومتنوّعة بعناية. وبالإضافة إلى ذلك فقد أثر سلباً على نمو محفظة التسهيلات عزوف كثير من العملاء عن بدء مشاريع جديدة في ظل الوضع الاقتصادي العام والتغيرات السياسية في المنطقة العربية.

السندات المالية والإسهم

لقد عمل البنك على توجيه جزء من استخدامات أمواله إلى الأوراق المالية القابلة للتداول والقصيرة الأجل نظراً لطلب العملاء المتصور على التسهيلات وانخفاض أسعار الفوائد بشكل عام على الودائع في السوق النقدية. وقد بلغ مجموع السندات المالية والإسهم في نهاية عام ١٩٩٣ ما يعادل ٩٨٥.٦ مليون دينار مقابل ٨٦٨.٩ مليون دينار في نهاية العام السابق أي بزيادة مقدارها ١١٦.٧ مليون دينار ونسبة ١٣.٤ ٪.

نتائج الأعمال

حقق البنك نتائج جيدة خلال عام ١٩٩٣ حيث بلغ مجموع إيرادات البنك عن العام ما يعادل ٢٢٠.٩ مليون دينار مقابل ١٩٢.٠ مليون دينار عن عام ١٩٩٢ أي بزيادة مقدارها ٢٥.٩ مليون دينار ونسبة ١٣.٣ ٪. بينما بلغ مجموع مصاريف التشغيل ١٤١.٤ مليون دينار مقابل ١٧٤.٤ مليون دينار في العام السابق. هذا وقد استمر البنك في سياسته المتحفظة حيث عمل على زيادة المخصصات المقطوعة لمواجهة الأخطار المصرفية بمبالغ ملموسة. الأمر الذي أدى إلى نمو صافي الأرباح الظاهرة بنسب أقل مما تحقق فعلاً. علماً بأن الأرباح الصافية قبل الضرائب قد بلغت ٧٩.٥ مليون دينار عن عام ١٩٩٢ مقابل

أولاً : جدول أعمال الهيئة العامة غير العادية :

موافقة الهيئة العامة غير العادية على تعديل نص المادة (٦٨) من عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك العربي ش م ع .

ثانياً : جدول أعمال الهيئة العامة العادية :

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية الثالثة والستين .
- ٢- المناقشة والمصادقة على تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ١٩٩٣ وخطة عمل الشركة للسنة التالية .
- ٣- سماع تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ١٩٩٣ .
- ٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك السنة المالية ١٩٩٣ والمصادقة عليها، والموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ ثلاثة ملايين ونصف دينار أردني للسهم الواحد أي بنسبة ٢٥ ٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة عشرة دنانير أردنية. الموافقة على قرار مجلس الإدارة المتخذ بالاستئذان للمادة (١٧٨ / ١) من قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ والقاضي بانتخاب السيد بهاء الدين رفيق الحريري عضواً في مجلس إدارة البنك العربي ش م ع اعتباراً من ٢٨/٥/١٩٩٣ لملء المركز الشاغر .
- ٦- إبراء قمة أعضاء مجلس الإدارة عن سنة ١٩٩٣ .
- ٧- انتخاب أعضاء مجلس الإدارة الجديد البنك العربي ش م ع للفترة القادمة ولدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ الانتخاب .
- ٨- انتخاب مدققي حسابات البنك لسنة ١٩٩٤ وتحديد أتعابهم .
- ٩- أية أمور أخرى يقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق صلاحيتها إذا اقترن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يشكون ما لا يقل عن ١٠ ٪ من الأسهم المملوكة في الاجتماع .



البنك العربي ش.م.ع.

اليونان Athens P.O. Box 30357 Telephone 3255401-10 Facsimile 3255519 Telex 219922, 219593	إيطاليا Rome P.O. Box 745 00187 Rome Telephone 69940479 Facsimile 6795601 Telex 624161	شارع القل - طرابلس ص.ب. 779 هاتف: ٤٣٠١١١ و ٤٣٠٤٢٠ فاكسميلي: ٤٣٠٣٣ تلكس: ٤١٩٢٠ و ٤١٩٢١	العين - أبو ظبي ص.ب. ١٢١٢ هاتف: ٦٤١٣٦٨ و ٦٤١٣٦٩ فاكسميلي: ٦٦٤٩١٢ تلكس: ٣٣٥٢٢	مكتب الإشرافية - عمان ص.ب. ١٦٠٧ هاتف: ٧٤٦٨٩١-٢ فاكسميلي: ٧٤٦٨٩٢	مكتب الصوفية - عمان ص.ب. ١٤١١.٨ هاتف: ٨١٧١٤٦ فاكسميلي: ٨٢٥٦٦٩	الجيبية - عمان ص.ب. ١٥ هاتف: ٨٢٢١٨٠ فاكسميلي: ٨٢٢١٨١ تلكس: ٧١٢٣٩	البنك العربي ش.م.ع. الإدارة العامة ص.ب. ٩٥٠٥٤ و ٩٥٠٥٥ هاتف: ٦٠٧١١٥ و ٦٠٧١٣١ فاكسميلي: ٦٠٧١٣٢ و ٦٠٧١٣٣ تلكس: ٣٣٠٩١
مكتب التمثيل الصين الشعبية China Beijing (Peking) 5-01A, citic Building 19 Jianguo Menwai Dajie Telephone 5002255 Ext. 3510 Facsimile 5003275 Telex 22739	أسيان Madrid CP de la castellana, No. 31-5 Madrid 28046 Telephone 3084290 Facsimile 3086482 Telex 44004	زاهرية - طرابلس ص.ب. 779 هاتف: ٦١٨٥١ الميناء - طرابلس ص.ب. 779 هاتف: ٦١٨٠٤ و ٦١٨٠٨٢	شارع المكتوم - دبي ص.ب. ١١٣٦٤ هاتف: ٢٣٨٤٥ فاكسميلي: ٢٨٥٩٧٤ تلكس: ٤٦١١٦٦ و ٤٦١١٦٧	مكتب شارع مادبا - عمان ص.ب. ١٦٠٧ هاتف: ٧٤٦٨١٠-١ فاكسميلي: ٧٤٦٨١١	مكتب فندق القرونتنتال - عمان ص.ب. ٢٧١١ هاتف: ٦٤٤١٣٤ فاكسميلي: ٦٤٩١٠٦	ص.ب. ٤ هاتف: ٧٢٢١٠٧ و ٧٢٢١٠٨ فاكسميلي: ٧٢٢١٠٩ تلكس: ٣٣٧٦٢	الفروع المملكة الأردنية الهاشمية شارع الملك فيصل - عمان ص.ب. ١٨ و ١٨ هاتف: ٦٣٨١٦١-٩ فاكسميلي: ٦٣٧٠٨٢ تلكس: ٣١٣٠٠
مؤسسات شقيقة وتابعة وحليفة البنك العربي (سويسرا) المحدود سويسرا Zurich P.O. Box 5281 Telephone 2657111 Facsimile 2657330 Telex 812279, 813164	سنغافورة Singapore 80 Raffles Place Hex 55-01 UOB Plaza 1 Singapore 0104 Telephone 5330055 Facsimile 5322150 Telex 22955-6	صيدا ص.ب. ١٩٩ هاتف: ٧٢٥٠١ و ٧٢٥٠٢ فاكسميلي: ٧٢١٤٨٢ تلكس: ٤٧١٦١	نيرة - دبي ص.ب. ١٦٠٧ هاتف: ٢٣١٣٣١ فاكسميلي: ٢٣٢٧٩٩ تلكس: ٤٤٤٢٢	مكتب شارع البرموك - عمان ص.ب. ١٦٠٧ هاتف: ٧٤٦٨١٠-٢ فاكسميلي: ٧٤٦٨١١	مكتب شارع وادي صقرة - عمان ص.ب. ٢٧١١ هاتف: ٦١٧٣١٠-٢ فاكسميلي: ٦١٧٣١١	ص.ب. ١٦ هاتف: ٢٤٤٥١٣ و ٢٤٢٢٥١-٢ فاكسميلي: ٣٧٧٥٩٦ تلكس: ٤١٥٣٩	الشمسية - عمان ص.ب. ٩٥٠٥٦ هاتف: ٦٦٠١٢١ و ٦٦٠١٢٢ فاكسميلي: ٦٦٠١٢٣ تلكس: ٣٣٠٩٢
Geneva P.O. Box 1096 Telephone 7151211 Facsimile 7322460 Telex 412370	Cannes 45-47 La Croisette 06400 Cannes Telephone 93380101 Telex 642443	قبرص Nicosia Area Office P.O. Box 5700 Telephone 457111 Facsimile 457890 Telex 5717	عجمان ص.ب. ١٧ هاتف: ٢٣٤٢٣١ فاكسميلي: ٢٣٤٢٣٢ تلكس: ٦٩٦٤٧	مكتب شارع فلسطين - أريد ص.ب. ١٦ هاتف: ٢٧٨٩٥٠-٦ فاكسميلي: ٢٧٨٩٥١	مكتب المدينة الرياضية - عمان ص.ب. ٢٧١١ هاتف: ٦٨٧٩٥٠-٦ فاكسميلي: ٦٨٧٩٥١	ص.ب. ١٢٨ هاتف: ٥٧٣١٧٨-٨ فاكسميلي: ٥٧٣١٧٩	جبل عمان - عمان ص.ب. ٢٧١١ هاتف: ٦٢٨٨٣٥ و ٦٢٨٨٣٦ فاكسميلي: ٦٥٥٨١٢ تلكس: ٣٣٧٩٢
Geneva P.O. Box 1506 Telephone 7326003, 7326606 Facsimile 7387229 Telex 412489	Nicosia P.O. Box 5650 Telephone 457111 Facsimile 367741 Telex 5066	جمهورية مصر العربية القاهرة ص.ب. ٢٠٠٦ هاتف: ٥٧٤٢٣٨ فاكسميلي: ٥٧٤٢٣٩ تلكس: ٢٢٩٦٣ و ٢٢٩٦٤	البحرين ص.ب. ١٦ هاتف: ٢٣٢٧٢١-٢ فاكسميلي: ٢٣٢٧٢٢ تلكس: ٢٢٩٦٣ و ٢٢٩٦٤	مكتب عجلون - عجلون ص.ب. ١٦٨ هاتف: ٤٦٢٧٥٠ (٠٤)	مكتب جبل الناصر - عمان ص.ب. ٢٧١١ هاتف: ٨٨٨٢٧٢-٢ فاكسميلي: ٨٨٨٢٧٣	ص.ب. ١٠٩ هاتف: ٤٥١٥٨٢-٥ فاكسميلي: ٤٥٣٨٥٠ تلكس: ٥٥٥٠٢	جبل اللويد - عمان ص.ب. ١٠٠ هاتف: ٦٣٨٦٣٧ و ٦٣٨٦٣٨ فاكسميلي: ٦٣٨٦٣٩ تلكس: ٢١٨٥٤
Vienna P.O. Box 100 A-1015 Vienna Telephone 5134240 Facsimile 51342409 Telex 135313	Larnaca P.O. Box 855 Telephone 625200 Facsimile 625087 Telex 5470	مصر الجديدة - القاهرة ص.ب. ٢٢٥٢ هاتف: ٢٩٠٩٥٨-٩ فاكسميلي: ٢٩٠٩٥٩ تلكس: ٢٢٤٥٣ و ٢٢٤٥٤	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب البتراء - البتراء ص.ب. ٥٠ هاتف: ٢٣٦٤٣٥-٦ فاكسميلي: ٢٣٦٤٣٦	مكتب جبل الهاشمي الشمالي - عمان ص.ب. ٢٩٦ هاتف: ٤٣١٨١٧ و ٤٣١٨١٨ فاكسميلي: ٤٣٢٨٩٥ تلكس: ٨٨٨١٦٣	ص.ب. ٢٩٦ هاتف: ٤٣١٨١٧ و ٤٣١٨١٨ فاكسميلي: ٤٣٢٨٩٥ تلكس: ٨٨٨١٦٣	الجاردينز - عمان ص.ب. ٧٢٠ هاتف: ٦٨٦٩٣٣ فاكسميلي: ٦٨٦٩٣٤ تلكس: ٣٣٦٠٢
Frankfurt Neue Mainzer St. 57 D-60001 Frankfurt am Main P.O. Box 100127 Telephone 242590 Facsimile 235471 Telex 414249	Lima P.O. Box 3433 Telephone 381678 Facsimile 381682 Telex 5032	المهندسين - القاهرة ص.ب. ٢٨ هاتف: ٢٠٢٤٤٧-٩ فاكسميلي: ٢٠٢٤٤٨ تلكس: ٢٢٤٢٣-٢	القضيبية - المنامة ص.ب. ٢٨٠ هاتف: ٢٥٥٨٢٨ فاكسميلي: ٢٧١٦٦٦ تلكس: ٧١٧٢	مكتب وادي موسى ص.ب. ٥٠ هاتف: ٢٣٦٨٠-٢ فاكسميلي: ٢٣٦٨٠-٣	مكتب مخيم حطين ص.ب. ١٥٥٥ هاتف: ٨١٦٢٨٠ و ٨٨٥٥٣٣ فاكسميلي: ٨١٦٢٨٠	ص.ب. ١٢٥ هاتف: ٢٣١٧٤٠ فاكسميلي: ٢٣٢٥٦٩	جبل اللويد - عمان ص.ب. ١٠٠ هاتف: ٦٣٨٦٣٧ و ٦٣٨٦٣٨ فاكسميلي: ٦٣٨٦٣٩ تلكس: ٢١٨٥٤
Seoul P.O. Box 520 Telephone 350147, 352233 Facsimile 349278 Telex 15293, 13065	C P.O. Box 1351 Telephone 7570024 Facsimile 7570124 Telex 34180	الاسكندرية ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب حي الحسين - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٩٦٩١٢-٢ فاكسميلي: ٩٩٦٩١٣	مكتب مطار الملكة علياء ص.ب. ٩٥٠٥٦ هاتف: ٥١٧٠٧ و ٥١٧٠٨ (٠٨) فاكسميلي: ٥١٧٠٨ (٠٨)	ص.ب. ٩٤ هاتف: ٣٥٢٤٦١ و ٣٥٢٤٦٢ فاكسميلي: ٣٥٢٤٦٣ تلكس: ٦٣٠٠١	ماركا - عمان ص.ب. ١٥٤٥٠ هاتف: ٨٩١٠٠٨-٩ فاكسميلي: ٨٩١٥٧٠ تلكس: ٢١٨٥٤
London EC2R 6LP Telephone 3158500 Facsimile 6007620 Telex 887110, 887119	P.O. Box 1351 Telephone 7570024 Facsimile 7570124 Telex 34180	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الغوريبة - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٩٧٤٨١-٢ فاكسميلي: ٩٩٧٤٨٢	مكتب جامعة العلوم التطبيقية ص.ب. ١٧٥ هاتف: ٨٤٢٣١٢ فاكسميلي: ٨٤١٥٠١	ص.ب. ٣٧ هاتف: ٢٣٢٥٥٠-٧ فاكسميلي: ٢٣٢٤٤٧ تلكس: ٦٣٢٢٩	وادي السير - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢ تلكس: ٢٣٢٢٩
P.O. Box 2010 Telephone 706265-6 Facsimile 797736 Telex 3285, 3691	P.O. Box 2010 Telephone 706265-6 Facsimile 797736 Telex 3285, 3691	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب الفحص ص.ب. ٧٢٠٥٨-٩ هاتف: ٧٢٠٥٨٩ فاكسميلي: ٧٢٠٥٩٠	ص.ب. ٣٧ هاتف: ٢٣٢٥٥٠-٧ فاكسميلي: ٢٣٢٤٤٧ تلكس: ٦٣٢٢٩	مكتب خربة السوق - عمان ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب المنطقة الصناعية ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥٥٩٨٨ فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣ تلكس: ٨٢٢٢ و ٨٢٢٣	مكتب شارع الملك طلال - الزرقاء ص.ب. ١٤٥ هاتف: ٩٠٠٩٤٠-١ فاكسميلي: ٩٠٠٩٤٢	مكتب جامعة الإسراء - عمان ص.ب. ١٤٠٢٥ هاتف: ٨١٠٣١١-٢ فاكسميلي: ٨١٠٣١٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢	ص.ب. ٣٥١ هاتف: ٧٢٢٨٨١-٢ فاكسميلي: ٧٢٢٨٨٢
London W1Y 3AD Telephone 4081505 Facsimile 3554350 Telex 24818	London W87 SD Telephone 9373547-9 Facsimile 9375096 Telex 893889	ص.ب. ٢٤٨٥ هاتف: ٤٨٢٠٥٨ و ٤٨٢٠٥٩ فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٨ تلكس: ٥٥١١١ و ٥٥١١٢	المنامة ص.ب. ٢٩٥ هاتف: ٢٥				



مجموعة البنك العربي

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٣ و ١٩٩٢

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	المطلوبات
١٣ ١٤٨ ٣٦٩	١٣ ١٤٣ ١٣٥	ودائع وحسابات أخرى
١٦٠ ٧٢٧	١٣٠ ٦٥٨	كمبيالات مقبولة
٤٩ ٨٥٩	٥٣ ٣٤٤	فوائد اللدفع
٢٢ ٤٣٠	٢٥ ٥٥٣	أرباح للتوزيع
١٣ ٣٨١ ٢٨٥	١٣ ٣٥٢ ٦٩٠	مجموع المطلوبات
حقوق المساهمين		
١٣٩ ٢٤٦	١٣٩ ٢٤٦	رأس المال
٩٩ ٥٥٨	١١١ ٦٧٧	الاحتياطي الإجمالي
١٢٧ ٥٧١	١٤٨ ٨٧١	الاحتياطي الاختياري
٦٣٥ ٤١٤	٦٧٢ ٤٠٦	الاحتياطي العام
٢٠٢ ٨٨٢	٢١٤ ٢١١	احتياطيات لدى شركات حليفة
٢ ٧٧٨	٢ ٧١٤	أرباح مدورة
١ ٢٠٧ ٤٤٩	١ ٢٨٩ ١٣٥	المجموع
(٢١٤ ٤٩٨)	(٢٢٨ ٠٥٤)	تعديلات فرق عملة
٩٩٢ ٩٥١	١ ٠٦١ ٠٧١	مجموع حقوق المساهمين
١٤ ٣٧٤ ٣٣٦	١٤ ٤١٣ ٧٦١	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٣ ٤٩٨ ٥٨٩	٣ ٧١٩ ٩٦٠	كفالات واعتمادات (له مقابل)
١٧ ٨٧٢ ٨٢٥	١٨ ١٣٣ ٧٢١	المجموع

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	الموجودات
٨ ٠٤١ ٨٦٢	٧ ٨٦٥ ٥٧٤	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١ ٣٦٤ ٣٦٧	١ ٥٣١ ٨٣٢	سندات مالية واستثمارات
٤ ٢٢٧ ٤٤٩	٤ ٣١٣ ٨٨٠	قروض وتسهيلات ممنوحة
١٦٠ ٧٢٧	١٣٠ ٦٥٨	تعهدات العملاء مقابل كمبيالات مقبولة
٣٣٥ ٧٤٤	٣٣٥ ٢٩٣	استثمارات في شركات حليفة
٧٧ ٠٤٥	٨٤ ٩٤٩	عقارات وأثاث بعد الاستهلاك
٧٢ ٦٠١	٦٨ ٢٧٨	فوائد للقبض
٩٤ ٥٤١	٨٣ ٢٩٧	موجودات أخرى
١٤ ٣٧٤ ٣٣٦	١٤ ٤١٣ ٧٦١	مجموع الموجودات
٣ ٤٩٨ ٥٨٩	٣ ٧١٩ ٩٦٠	تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات (له مقابل)
١٧ ٨٧٢ ٨٢٥	١٨ ١٣٣ ٧٢١	المجموع

بيان مصادر الأموال واستخداماتها للتمهتين في

٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٣ و ١٩٩٢

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	مصادر الأموال
١٠٦ ٣٧٢	١٠٧ ٢٢٩	صافي ربح السنة
١١ ٦٩٣	٩ ٩٤٤	بشأن استهلاك العقار والآلات
١١٨ ٠٦٥	١١٧ ١٧٣	مجموع مصادر الأموال من العمليات
٦٣٠ ٩٣٦	١٧٦ ٢٨٨	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٥٥ ٨٣٩	---	قروض وتسهيلات ممنوحة
---	٤٥١	استثمارات في شركات حليفة
٣٦ ١٠٣	١٥ ٥٦٧	موجودات أخرى
٨٤٠ ٩٤٣	٣٠٩ ٤٧٩	مجموع مصادر الأموال
استخدامات الأموال		
١٩ ٢٠٥	٢٢ ٤٣٠	أرباح موزعة
٤٣ ٩١٥	١٣ ٥٥٦	تعديلات فرق عملة
زيادة في:		
٤٢٢ ٧٠٩	١٦٧ ٥٦٥	سندات مالية واستثمارات
---	٨٦ ٤٣١	قروض وتسهيلات ممنوحة
٤٩ ١٢٠	---	استثمارات في شركات حليفة
١١ ٨٢٤	١٧ ٨٤٨	عقارات وأثاث
٢٩٤ ٠٦٠	١ ٦٤٩	نقص في:
٨٤٠ ٩٤٣	٣٠٩ ٤٧٩	مجموع استخدامات الأموال

تقرير مفصلي الحسابات

السادة مساهمي البنك العربي، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد طبقنا المبادئ العامة لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و ١٩٩٢ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر الأموال واستخداماتها للتمهتين في التاريخين المذكورين وفقاً لقواعد التدقيق الدولية وقد شمل تدقيقنا إجراء الاختبارات اللازمة للقيود والسياسات المحاسبية كما شمل إجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة. تشمل البيانات المحاسبية المرفقة مبالغ تعود لشركة شقيقة وشركات تابعة جرى تدقيقها من قبل مدققين آخرين أطلعنا على تقاريرهم.

في رأينا واستناداً إلى تدقيقنا وإلى تقارير المدققين الآخرين أن البيانات المحاسبية المرفقة تظهر بصورة عادلة الموقف المالي لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و ١٩٩٢ وتتواءم أعمالها ومصادر أموالها واستخداماتها للتمهتين في التاريخين المذكورين وفقاً لقواعد المحاسبة الدولية.

سابقاً وشركاهم

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٤ كانون الثاني ١٩٩٤

بيان الأرباح والخسائر للتمهتين في

٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٣ و ١٩٩٢

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	الإيرادات
٧٢٩ ٧٦٦	٦٩٠ ٩١٦	إيرادات الفوائد
٥٠٧ ٥٩٨	٤٥٠ ٥٣٣	مصروف الفوائد
٢٢٢ ١٦٨	٢٤٠ ٣٩٣	صافي الفوائد
٧١ ٣٣٠	٧٩ ١٣٨	عمولات مقبوضة
١٩ ٣٦٧	٢٤ ٤٥٢	فرق العملة
٧١ ٥٢٧	٧٠ ١١٧	إيرادات أخرى
٣٨٤ ٣٩٢	٤١٤ ١٠٠	مجموع الإيرادات
المصروفات		
٩١ ٩٢٥	١٠١ ٩٤٤	رواتب وأجور
١١ ٦٩٣	٩ ٩٤٤	استهلاك عقار وأثاث
١٢٠ ٩٨٠	١٣٦ ٩٥٥	مصاريف عامة واستثمارات
٣٢٤ ٥٩٨	٢٤٨ ٨٤٣	مجموع المصروفات
١٥٩ ٧٩٤	١٦٥ ٣٥٧	صافي الربح قبل الضرائب
٥٣ ٤٢٢	٥٨ ٠٢٨	الضرائب
١٠٦ ٣٧٢	١٠٧ ٢٢٩	صافي الربح بعد الضرائب

التخصيص

١٩٩٢ (بالآلاف الدولارات)	١٩٩٣ (بالآلاف الدولارات)	صافي ربح السنة
٣ ٧١٨	٢ ٧٧٨	بشأن أرباح مدورة من السنة السابقة
١١٠ ٠٩٠	١١٠ ٠٠٧	المجموع
١٠ ٨١٨	١٢ ١١٩	الحول للاحتياطي الإجمالي
١٢ ٤٤٥	٢١ ٣٠٠	الحول للاحتياطي الاختياري
٤٤ ١٩٢	٣٦ ٩٩٢	الحول للاحتياطي العام
١٧ ٤٣٧	١١ ٣٢٩	الحول للاحتياطيات لدى شركات حليفة
٢٢ ٣٥٠	٣٥ ٤٧٥	أرباح للتوزيع على المساهمين
٨٠	٧٨	اتعاب مجلس الإدارة
٢ ٧٧٨	٢ ٧١٤	الرصيد المحول إلى أرباح مدورة

البنك العربي

المؤسسات البنكية والتابعة والخليفة

البنك العربي (سويسرا) المحدود

مؤسسة سويسرية مستقلة يملكها بالكامل

مساهم البنك العربي ش م ع

العربي استراليا المحدود - سيدني

شركة تابعة مملوكة بالكامل

البنك العربي (النمسا) المحدود - فيينا

شركة تابعة مملوكة بالكامل

البنك العربي ش م - فرانكفورت

شركة تابعة مملوكة بالكامل

شركة المالية والمحاسبة - جنيف

شركة تابعة مملوكة بالكامل

الإدارة العامة: الشمسياني - عمان - الأردن ص.ب. ٩٥٠٥٤٤/٥ - هاتف ٦٠٧١١٥-٦٠١٣١ - فاكس ٦٠٦٧٩٣ (٦) (٩٦٢) ARABNK JO ٢٢.٩١١

البنك العربي لتوتس / مملوك بنسبة ٦٤,٢٤٪

البنك العربي للمغرب / مملوك بنسبة ٥٠٪

بنك عُمان العربي / مملوك بنسبة ٤٩٪

البنك العربي الوطني / مملوك بنسبة ٤٠٪

الخاوض

عواصم - وك
اسرائيل وممثل
السلطة الفلسطينية
اتفاق بشأن الترتيبات
التي هي خط
استئناف محادثات
السلامة. وقال
رئيس وفد المنظمة
تقدم خلال جلسة
استمرت ١٤ ساعة
هناك حاجة إلى أن
وقال للصحف
جميعاً بعد جولة
قد حان لكي يعبر
قضاة. وأضاف
أننا حققنا تقدماً
عدة مسائل لم
تسوية. وقد
والمنظمة ستكون
خلال الأيام الشار
طريق الفاكس وال
للقضايا في القاهر
الليل بعد عيد الف
وقال إذا أسفرت
التوصل إلى اتفاق
يطول يوم الثلاثاء
سوف تعالج ب
القضية الأكبر المت
اسرائيل لتسهيل
الحكم الذاتي في
قطاع غزة وأريحا.
وقال لست أن
نامر في الانتهاء
الخليل خلال المدة
جرت مساء يوم الف
وقال أمون ش
الوفد الإسرائيلي
هذه أركان الجي
وضعا مسودة ب
وأضاف، ولكن هناك
الليلة التي م
مختلفة بشأن
الحادثات يوم الثلاثاء
وقال مسؤول أس
من نقاط الخلاف
الشريعة الفلسطينية
الدولين الذين س
خليل لمساهمة
هناك وتقاليد ش
الحادثات التي ج
على مدى الأيام الق
كان بشأن مشكلة
في التمييز بين ه
والاستئناف مح
الذي
وقال شمعون
الخارجية الإسرائيلية
يستغرق ثلاثة أس
تستكمل اسراف
محادثاتهما الخ
الذي. وقال
اسرائيل أن محادثات
تتواصل بعد ل
الترتيبات الأخرى
«لها لم تنته بعد. ت
كبير. وستل بير
التوصل إلى اتفاق
الذي في غزة وأري
يطول المحض أن ال
أسبوعين ويقول ال
ثلاثة أسابيع، وإ
يوسفي القول بك

كليتة

الأسر

والسنتين. أجب
رئيس الاسير في
أما زعماء المنظمة
الاسير كسبة على
التمرد لم تغيب مو
تتعلق بأعضاء الق
مؤسسة غير قابلة
لأسير.
وقال الرئيس ال
ختم لبقاء عقده
خمس عضوا من ه
المنظمات اليهودية ال
مؤلفي لم يتغير،
الفس.
وقال إن سوق في
بشأن على الولايات
والدول الأخرى. ال
النخل في مخاوضات
الطواف المعنية.
والسار كليتون ال
السائد حول الحق
الأراضي المحتلة ال
رأبيل يقرر
لوائح الجليسيات
قلت مصادر صحف
لقد قرر في الأسبوع
لحوز عملاء اسراء
يصبح جزء منهم ب
لحوز مساوية لتلك ال
عليها الجنود الذين ال
قوات الدائمة. وقد ال
رئيس الحكومة
الحرب قرب أن بنك بعد
التي قدمها البريف
المالي لشركات، فقد
المنظمة في الحكومة ال
ويأمل الاسرائيليين
رفع الأجور التي زيادة
القانونية لدى العملاء
في الأسر الأخيرة ض
من نقائلي حزب الله.

واضراب عام بذكرى مرور شهر على المذبحة

بیریز: ۳ اسبابیغ ونوقع الاتفاق

عليها الجنود الذين يخضعون في القوات الدائمة. وقد اتخذت ماسبقاً، ورئيس الحكومة ووزير الحرب قراراً بذلك بعد التوصيات التي قيمتها البريغادير جنرال آل غلتي فيمشاري، منسق الشؤون اللبنانية في الحكومة الإسرائيلية. ويأمل الإسرائيليون بأن يؤدي رفع الجور إلى زيادة التحويلات المعنوية لدى العمال الذين تقطعوا في الأشهر الأخيرة ضحايا قوية من مقاتلي حزب الله.

**كريستوفر يزور المنطقة
قبل استئناف المفاوضات الشهر المقبل**

التاريخية العنصرية التي أصبح أحد
جاسوس بين لاني أن يلائم
نن تخرج عن الجامعة العربي
مسألة اللقاء الاجتماعي العربي
للشركات الأجنبية التي تستأجر
مع إسرائيل والتي ستستأجر
اليوم خلال اجتماع مجلس
الجامعة وأضاف قسوة
للمحققين عقب وصوله إلى
الكشافة أن قطر متداني
للتضامن العربي ومثل في
تعميل جيش جامعة
العربية وقد نادى بانه من قبل
وفي وقت سابق من هذا الأسبوع
قال مسؤول بوزارة التعليم أن
أهم الموضوعات المطروحة للبحث
في اجتماع وزراء خارجية
الجامعة الأمم المتحدة

سوريا ترفض طرح موضوع المقاطعة

قضايا ساخنة امام اجتماع وزراء الخارجية العرب بالقاهرة اليوم

العربي وتعديل ميثاق الجامعة
والقاعة الدولية لأميراليت.
وفيما يتعلق بأشياء محكمة
الفصل في النزاعات العربية قال
الشيخ حمد مائل في أن يتحقق
ذلك حتى تكون هناك آلية عربية
لفض المنازعات سلمياً والحفاظة
على الاستقرار. وفيما يتعلق
بمحادثات سلام الشرق الأوسط
قال الشيخ حمد مائل في أن
تزال العقبات التي تعوق عملية
السلام في المسار الفلسطيني
الأسرائيلي وتكتل على المسار
السوري والليبياني. وقال وزير
الخارجة اليمني محمد سماعيل
بإسناد عبق وصفه أنه
سيعبر عن آخر تطورات الأزمة
السباسبية في بلاده والجهود
المبذونة للخروج منها.
وقال وزير الخارجية السوري
فاروق الشرع أنه في وصوله إلى
القاهرة أن الولى العربية ستبحث
تطورات عملية سلام التشرية
الاسطي في المرحلة الحالية
خاصة بعد مجزرة الحرم
الإبراهيمي وأبعد استنهاها على

واشنطن - رويتر - اعرب وزير الخارجية الاميركي الاسبق جيمس بيكر عن قلقه من ان تطغى الازمة الحالية بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل على واشنطن.

ولكن الناس في رفح وهم أحد أكثر المتضررين من اشتباكات بالأسلحة النارية بين حركة فتح وحركة المقاومة الإسلامية (حماس) يخشون من تجدد القتال وتتنازع الجماعتان على قطعة

بينون عيادة طبية في الارض
المتنازع عليها. وفي وقت لاحق
جاء ناشطو حماس الشوارع
واطلقوا النار على خيمه من
انصار فتح.

ولكن من ١٧ من ٢٥ شخصاً أصيبوا بالرصاصة كانوا من المرأة. واجتمع زعماء محليون لفتح نيجم لمناقشة كيفية حل النزاع ونزع فتيل التوتر.

وقال بيان وقعته الجماعات الفلسطينية الرئيسية في غزة أمس (رصاصات الاحتفال الإسرائيلية الإسرائيلية) لا يفرق بين أبناء شعبنا الواحد.

وأضاف البيان قوله إنه لذلك فإن هناك حواراً بين فتح وحماة باشتراك جماعات فلسطينية أخرى في روح من المسؤولية التامة.

في موقف رسمي وشخصي

**كلينتون: القدس عاصمة موحدة
لإسرائيل وغير قابلة للتجزئة!**

عليها الجنود الذين يخضعون في القوات الدائمة. وقد اتخذت ماسبقاً، ورئيس الحكومة ووزير الحرب قراراً بذلك بعد التوصيات التي قيمتها البريغادير جنرال آل غلتي فيمشاري، منسق الشؤون اللبنانية في الحكومة الإسرائيلية. ويأمل الإسرائيليون بأن يؤدي رفع الجور إلى زيادة التحويلات المعنوية لدى العمال الذين تقطعوا في الأشهر الأخيرة ضحايا قوية من مقاتلي حزب الله.

روايات المليشيات القميلة

قالت مصادر صحفية اسرائيلية ان تقرير في الاسبوع الماضي عن اجور عمال اسرائيليين هددت بصبح جارة منهم يحصل على اجور مساوية لتلك التي يحصل عليها الجنود الذين يخدمون في القوات الداعمة. وقد اتخذ وزير رابين الحكومة تدابير للحرب ابرار ذلك بعد التوصلات التي قدمها الرابن يسرائيل جرانز في شكارتزي، منسق الاسرائيليين في الحكومة الاسرائيلية. واصل الاسرائيليون بان يؤدوا رفع الاجور الى زيادة الضغوطات المعنوية على العمال الذين تملقوا في الظاهر اخذت صبرات قويين من مقاتل خربة للهد.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
﴿ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون...﴾
بكل الفخر والاعتزاز ترف

حركة المقاومة الإسلامية (حماس)

و كتائب الشهيد عز الدين القسام

للشعب الفلسطيني البطل وللامة العربية والإسلامية :

شهداء معركة الـ ٢٦ ساعة " في خليل الرحمن

● الشهيد البطل / إياد حسين أبو هديد أبو سينية

● الشهيد البطل / محمد عايد الأطرش أبو سينية

● الشهيد البطل / مروان محمد سعيد أبو زميلة

الذين سطوراً بدمائهم الزكية أسطورة الصمود والقداء على أرض خليل الرحمن خلال المعركة البطولية الدامية التي دامت أكثر من ست وثلاثين ساعة متواصلة، خاضوها ضد الآلاف من جنود الاحتلال الذين حاصروا موقعهم، استخدم العدو خلالها الصواريخ المضادة للدروع.. وقد تمكن مجاهدونا من قتل جنديين صهيونيين وإصابة أكثر من خمسة جنود أحدهم قائد قوات الاحتلال في الضفة الغربية.

وإن حركة (حماس) إذ تحسب شهداءها الأبطال عند الله تعالى.. لتعاهد الله وتعاهد الأمة بأن تبقى رائدة الجهاد والاستشهاد حتى تحرير آخر شبر من أرض فلسطين الطاهرة.

وإنه لجهاد .. نصر أو استشهاد

اختلاف سبب

والتي نص عليها القانون. وأصدرت اللجنة بياناً جاء فيه، أنه في أعقاب هذه النتائج التي تشير للمؤيد السيد هاشم سلامة وحصوله على ٣١٠ أصوات فيما المطلوب أن يحصل على ٣١٢ صوتاً. وأضاف البيان أن الأوراق والتي لم تحسب وهي ١١ ورقة تعتبر منتمية للتصايب ولذلك فإننا نعلق إعلان النتيجة لاستشارة مجامع النقابة وعلى أن تجري الانتخابات في موعد لاحق يجده مجلس النقابة الحالي. المحامي أحمد النجاروي وسميح خريس ابديا رايهما بالموضوع حيث أشار المحامي سميح خريس بأن القانون ينص على فوز السيد هاشم سلامة.

الطبعة امراغية

للمتمردين بجنوب السودان

الخرطوم - الح.ب. نقلت وكالة الأنباء السودانية عن الرئيس السوداني الفريق عمر البشير قوله أن كمية كبيرة من الأسلحة الاسرائيلية مرسلة رسمياً إلى أوغندا كانت مخصصة للمتمردين في جنوب السودان وقال أن الولايات المتحدة متورطة في هذه القضية. وأعلن البشير أن القوى الاسرائيلية تستخدم المتمردين كوسيلة لتحقيق اهدافها المعادية للسودان.

مصر : الجماعة الإسلامية تهدد بالانحار

القاهرة - ا.ف.ب. اتهمت المنظمة المسلحة السرية للجماعة الإسلامية أمس أجهزة الأمن بـ "تصفية" ثمانية من عناصرها الاسودع الماضي في صعيد مصر وهددت بالانحار لهم "في وقت قريب".

واكتت المنظمة في بيان تلقتته وكالة فرانس برس ان هذه التصفيات جرت بعد مقتل خمسة من عناصر الشرطة في هجوم شنته عناصر المنظمة يوم الأحد الماضي في صعدة في مقاطعة اسبوط وكان هدف هذا الهجوم الى ازالة التفتيح حكم الاعدام باثنين من العسكريين الاسلاميين في ١٧ من الشهر الجاري بتهمة التخطيط لاغتيال الرئيس المصري حسني مبارك. ونعت الجماعة رواية الشرطة ومخاليها ان اسلاميين قتلوا مساء الأحد الماضي فيما كانتا يشنان هجوما على مركز للشرطة.

نتائج انتخابات

النتائج على النحو التالي: مركز النقابي: محمد عيسى مراد ٢١٦ صوتاً. نائب النقابي: عاطف المشرقي ٢٠٠ صوت. أعضاء المجلس عن الفئات الأولى والثانية والثالثة: ● فريد حتر ١٩٨ صوتاً. ● نهاد اللداوي ١٨٤ صوتاً. ● رؤوف شديد ١٨٢ صوتاً. ● سلطي الزعبي ١٦٥ صوتاً. وكان سعي حداثين قد حصل على ١٦٥ صوتاً وبالعودة الى قانون النقابة ونظامها الداخلي اجريت القرعة بين الاعضاء المتنافسين في الاصوات حيث فاز المهندس الزعبي. عن الفئات الرابعة والخامسة: ● عبد الكريم التيسور ٢٤٠ صوتاً. ● محمد الطراونة ٢١٩ صوتاً. ● عبد الكريم خليفة ١٨٦ صوتاً.

وفي انتخابات مجلس نقابة المهندسين الزراعيين لمنصب النقابي ونائبه. اسفرت النتائج عن فوز مرشح القائمة البيضاء المهندس الزراعي طارق النبل بمنصب النقابي وحصل على ١٢٢ صوتاً فيما حصل منافسها فهد ابو قمر على ١٠٧ أصوات وعصام نصر على ٤٩ صوتاً. وفاز المهندس عبد الرحمن غيث من القائمة الخضراء بمنصب نائب النقابي وحصل على ١٢٤ صوتاً فيما حصل منافسها حسن جبر على ١١٨ صوتاً ومحمود المبيض على ٣٥ صوتاً. من جهة اخرى لم يكتب لانتخابات نقابة الممرضين والمرضات والقابلات القانونيات والممرضات وحصول السيد هاشم سلامة على ٣١٠ أصوات ومنافسه نزيه البرور على ٣٠١ صوت أعلنت اللجنة المشرفة على الانتخابات رفضها الاعتراف بفوز السيد سلامة كونه لم يحصل على

توضيحات العائدين على تعويض قدره مليون دولار من بغداد كلفة اطفاء الحرائق التي اشعلتها القوات العراقية في ابار النفط الكويتية. وقال المازوري ان المجلس سيد الموعود النهائي لتقديم الشكاوى والحكومات التي تضمنت من الدخول العراقي للكويت طلبات تعويض الى اول تموز للشركات واول اب للحكومات.

وستعطى الاولوية لدعوى التعويض المرفوعة من الاشخاص الذين لجسروا على الفرار من الكويت والذين عانوا من اصابات خطيرة او من مات له قريب.

الشرطة الفلسطينية

مساء أمس اتصالاً هاتفياً دار البحث خلاله حول الجهود المبذولة لاستئناف المفاوضات العربية الاسرائيلية. وأوضحته الوكالة انه تم التطرق الى تطورات الوضع في الشرق الاوسط والجهود المبذولة لرفع الحساسيات التي لا تزال تعترض استئناف المفاوضات. من جهة اخرى قالت شرطة العدو ومسؤولون بمستشفى ان مستوطنة ارياهيا قتل بالرصاصة فلسطينياً من الخليل أثناء ادائه الصلاة على جانب طريق في جنوب فلسطين.

طال الصن النقي عمرو موسى

القاهرة - بتر. - اجتمع السيد طلال سلطان الحسن وزير الدولة للشؤون الخارجية مساء أمس في مقر القامة في القاهرة بالسيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري حيث تم بحث عدد من القضايا الدخالية المتعلقة بتطوير العلاقات الاخوية التي تربط البلدين الشقيقين ووسائل تدعيمها وترتيبات انعقاد اللجنة العليا الاربينية المصرية المشتركة خلال الشهر المقبل. وفي إطار التنسيق والتشاور بين البلدين تم بحث تطورات عملية السلام والقضايا العربية والاقليمية الأخرى.

نعي وجيه فاضل

آل قزعة وآل حونه ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم

الحاج كمال زكي القزعة

الذي توفي مساء الجمعة ٢٥/٣/١٩٩٤ عن عمر يناهز الـ ٦٣ عاماً. وسيشيع جثمانه بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد المغيرة بن شعبة (دروزة) - صاحبة الامير حسن - الاوتوسراد الى المقبرة الإسلامية في سحاب. تقبل التعازي اعتباراً من اليوم في بيت المرحوم الواقع في جبل الحسين مقابل سلطة المياه قرب جمعية اللد. انا لله وانا اليه راجعون.

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي﴾

صدق الله العظيم

نعني وجيه فاضل

ينعي آل قولاغاصي وآل كرمول وأقرباؤهم وأنساباؤهم في الاردن والخارج الفقيد الكبير الغالي

الحاج علي رضا حسين قولاغاصي (ابو حسين)

والد المهندس حسين والمرحوم المهندس حسام وهناء وغادة وتغريد وغدير ودانه وشقيق رشيد وحسن ووليد ونبييل ورحاب هذا وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس الجمعة الموافق ٢٥/٣/٩٤ بعد الصلاة عليه من مسجد المرحوم حسام قولاغاصي الى المقبرة الاسلامية في سحاب. تغمد الله الفقيد بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جنانه. تقبل التعازي في منزل الفقيد المرحوم الحاج علي رضا قولاغاصي الكائن في الدوار السابع مقابل مخازن الواحة. {للرجال مساء وللنساء صباحاً اعتباراً من يوم امس الجمعة}

انا لله وانا اليه راجعون

التي كان في سيارة اطلق الرصاص على الفلسطيني الذي كان يصلي عند مفترق طرق على مسافة ٢٠ كيلومتراً شرقي الخليل. وقالت الشرطة ان الشهيد يعني يباب حسن (٣٤ سنة) وهو من قرية عينة القريبة من الخليل وأنه كان يقود شاحنة الى الخليل. وقال موقف في مستشفى جيلدة عسقلان ان الرجل الفلسطيني وصل في حالة حرجة واستشهد أثناء إجراء جراحة عاجلة له. هذا وقد أعلن جيش العدو انه رفع حظر التجول المفروض منذ فترة طويلة بمدينة الخليل بعد وجوده العسكري بالمدينة بعد شهر من منحة الحرم الابراهيمي بالخليل. وقالت محدثة باسم الجيش دليلاً لقراء صابر من داني ياتوم قائد الجبهة الوسطى تم رفع حظر التجول في الخليل اعتباراً من مساء اليوم. أمس - وقالت المتحدثات ان الجيش ارسل اعداداً كبيرة من جنودهم لمنع الاحتكاك في قلب المدينة. وقال التلفزيون الاسرائيلي ان الجيش سيشتد حوالي ٢٠٠٠ جندي في الخليل وهو ما يوازي خمسة جنود لكل مستوطنة في المدينة التي يخطئها ١٢٠٠٠ فلسطيني. وقالت محدثة باسم الجيش ان بعض القيود ستستمر في مناطق للمستوطنين وفي سوق الجملة بالمدينة.

التي كان في سيارة اطلق الرصاص على الفلسطيني الذي كان يصلي عند مفترق طرق على مسافة ٢٠ كيلومتراً شرقي الخليل. وقالت الشرطة ان الشهيد يعني يباب حسن (٣٤ سنة) وهو من قرية عينة القريبة من الخليل وأنه كان يقود شاحنة الى الخليل. وقال موقف في مستشفى جيلدة عسقلان ان الرجل الفلسطيني وصل في حالة حرجة واستشهد أثناء إجراء جراحة عاجلة له. هذا وقد أعلن جيش العدو انه رفع حظر التجول المفروض منذ فترة طويلة بمدينة الخليل بعد وجوده العسكري بالمدينة بعد شهر من منحة الحرم الابراهيمي بالخليل. وقالت محدثة باسم الجيش دليلاً لقراء صابر من داني ياتوم قائد الجبهة الوسطى تم رفع حظر التجول في الخليل اعتباراً من مساء اليوم. أمس - وقالت المتحدثات ان الجيش ارسل اعداداً كبيرة من جنودهم لمنع الاحتكاك في قلب المدينة. وقال التلفزيون الاسرائيلي ان الجيش سيشتد حوالي ٢٠٠٠ جندي في الخليل وهو ما يوازي خمسة جنود لكل مستوطنة في المدينة التي يخطئها ١٢٠٠٠ فلسطيني. وقالت محدثة باسم الجيش ان بعض القيود ستستمر في مناطق للمستوطنين وفي سوق الجملة بالمدينة.

التي كان في سيارة اطلق الرصاص على الفلسطيني الذي كان يصلي عند مفترق طرق على مسافة ٢٠ كيلومتراً شرقي الخليل. وقالت الشرطة ان الشهيد يعني يباب حسن (٣٤ سنة) وهو من قرية عينة القريبة من الخليل وأنه كان يقود شاحنة الى الخليل. وقال موقف في مستشفى جيلدة عسقلان ان الرجل الفلسطيني وصل في حالة حرجة واستشهد أثناء إجراء جراحة عاجلة له. هذا وقد أعلن جيش العدو انه رفع حظر التجول المفروض منذ فترة طويلة بمدينة الخليل بعد وجوده العسكري بالمدينة بعد شهر من منحة الحرم الابراهيمي بالخليل. وقالت محدثة باسم الجيش دليلاً لقراء صابر من داني ياتوم قائد الجبهة الوسطى تم رفع حظر التجول في الخليل اعتباراً من مساء اليوم. أمس - وقالت المتحدثات ان الجيش ارسل اعداداً كبيرة من جنودهم لمنع الاحتكاك في قلب المدينة. وقال التلفزيون الاسرائيلي ان الجيش سيشتد حوالي ٢٠٠٠ جندي في الخليل وهو ما يوازي خمسة جنود لكل مستوطنة في المدينة التي يخطئها ١٢٠٠٠ فلسطيني. وقالت محدثة باسم الجيش ان بعض القيود ستستمر في مناطق للمستوطنين وفي سوق الجملة بالمدينة.

الأسواق تنشر كامل حلقات مسابقة رمضان التلفزيونية (٢)

للتبعية الى غطه في الماء

...
راضاف الوتر الث
١٨، ٧، فيلسوف
سروف ١، ١٤، ٧،
سراوات

حتى تخلقن أخفاسه وتسليخ
بروحه. وقد عذب الله هذا
الرجل عذاباً عظيماً ولم يذ
نري ما يقول. وقالوا له:
هاتوا لنا آية من ربك. فأتوا
هم بالآية العظيمة. فبصر
القوم. وهو يريد وراحم
يقولون له: غير صورت
الله من التعذيب.
ولما أتوا لنفسه تذكر ما
لله فطار صوابه وبدأ جولة
من عذاب النفس والضمير
فأتاهت أساليبه من عذاب
المشركين. ولكن الله تعالى
أراد أن يقضه من جاء إلى الموقف
للهيب حيث جاء إلى رسول
الله صلى الله عليه وسلم
وهو يجي فبعد الرسول:
مسح نعوذ به ويقول: له
إن عبادك قد فعل لهم ما

ذلك، حيث كان النبي قد علم
 وأتزل عليه عليه وحبه
 هذه الآية في شأن ذلك
 لصحابي الجليل:

من كفر بالله من بعد
 إيمانه إلا من أكره وقلوبه
 مطمئنون بالإيمان ولكن
 من كفر بالكفر صدرا فعليهم
 غضب من الله ولهم عذاب
 عظيم.

(التحل ١٠٦)

فمن هو ذلك الصحابي
 الذي ذكرت فيه هذه الآية؟
 يتكون اسمه من عشرة
 حروف: ثلاثة مقاطع
 الحروف ٤، ٣، ٤ يحسبه
 الضمان ماء

الحروف ١، ١٠، ٦، ٧

الحروف ٢٨، أحد الوالدين

مسابقة (٢٠)

كان احد مفكري قريش
يخرج تاجرا الى فارس
فيشتري اخبار الاعاجم
فيرويها ويحث بها قريشا.
وكان عنما يجلس رسول
الله صلى الله عليه وسلم
يجلسا بعدو فيه الى الله
تعالى، ويحذر قريشا منه
اصاب الامم الخالية، يخلفه
ذلك الرجل في مجلسه بعد
انصرافه ويحث قريشا به
احضره من اخبار الاعاجم
ويقول لهم: ان محمدا يجتكم
منكم رجلا فانه يفتري عليا

فجئناهم بعد ما ركبوا
 اراكتم بعد صبيح رستم
 واسفنديار واخبار الكاسرة.
 ثم يقول: والله ما محمد
 بائس مني حين حبسنا وما
 حبسنا الا اساطير الاولين
 اكتبنها كما اكتبنها.
 فيستلم حبيته ويتركون
 استماع القران.
 فنقول فيه قول الله
 تعالى: يوم الناس من
 يشترى لهو الحديث ليعمل
 عن سبيل الله بغير علم
 ثم يتخذا هزوا اولئك لهم
 عذاب مقيم (فهمان) ٦٦.
 كما نزل فيه ايضا قوله
 تعالى: وقالوا اساطير الاولين
 اكتبها فهي تملئ عليه عظم
 واصيلا. قل انزله الذي يعلم

السري في السماوات والأرض
إن كان غفورا ورحيما،
(الفرقان ٦٩).

نزلت فيه هذه الأيات
يتكون اسمه من ١٣ حرفا
ثلاثة مقاطع.

الحروف: ٤، ١٢، ٥، ١١
فارس مقدم قاتل الروم في
جيش خالد بن الوليد كما
قاتلت أخته في تلك الجيش.

الحروف: ٣، ٩، ٥، ٨
تعوذ بالله من عذابها
الحروف: ١٠، ١٣ بمعنى
تفتيش

الحروف: ٢، ٨، ١٠ بمعنى
ظهر

الحروف: ٢، ٨، ١٠، ٧، ٩، ١٠
السورة السادسة عشرة من

سور القرآن الكريم.

الرياضية

قرارات اتحاد الجسودو

قام اتحاد الجسودو بزيارة اللجنة الشمالية ونادي الشوتوكا حيث اجتمع الاتحاد مع رئيس لجنة الشمال الشوتوكا حيث اجتمع الاتحاد مع رئيس لجنة الشمال السيد نبيل فضل اللقمووني ونعا الاتحاد لزيادة الاهتمام بتدريب اللعبة ثم عقد الاتحاد جلسته الاسبوعية هناك واتخذ القرارات التالية:

- التنسيق مع الاتحاد العسكري والجامعة الأردنية لعقد دورات لهذه اللعبة وتشكيل فرق تمثلها
- الموافقة على قرارات لجنة الوسط بتعيين السيد خالد سويلم أميناً للصندوق.

قرارات الاتحاد الرياضي للشركات

(٧) منتخبات في بطولة العمال الكروية



أحمد عبد الهادي
د. عبدالله عويطات

تجتمع الثلاثاء المقبل برئاسة وزير الشباب

تشكيل اللجنة العليا لبطولة (A.R.T) السلوية

وافق د. عبدالله عويطات وزير الشباب على رئاسة اللجنة العليا المنظمة لبطولة اردو وتلفزيون العرب ART العربية لكرة السلة المقرر اقامتها في ايار المقبل بمشاركة فريقين اهلبي والاردونكيين فريقي كرة السلة الاردنية وعدد من اندية دول الخليج العربي وسوريا ولبنان ومصر.

كما ضمت اللجنة السادة: ماجد قطيشات أمين عام وزارة الشباب، د.موفق الفواز أمين عام اللجنة الاولمبية، عواد حداد رئيس اتحاد كرة السلة، د.محمد خير مامس رئيس النادي الاهلي، اميل حداد رئيس النادي الاردونكي، عصام عريضة مدير عام مدينة الحسين للشباب، مدير عام مؤسسة الاناعة والتلفزيون، فهد العبادي مدير الشؤون الرياضية بوزارة الشباب، نضال السعيد رئيس اتحاد الاعلام الرياضي، محمد جميل عبدالقادر مشرف عام الرياضة في «الاسواق»، محمد سعيد الشنطي مدير الدائرة

الحكم رفيق عيد... لم اسرق الكرة وهاكم الادلة!



كانت «الاسواق» قد نشرت يومي الثلاثاء والخميس الماضيين خبراً مفاده ان حكماً قد قام بسرقه الكرة بعد انتهاء مباراة العربي والوحدات التي جرت برياض النفرق وقد جازمت اللجنة التي من الحكم رفيق عيد، الحكم الاصيل في الموضوع والذي نشرته بحرفيته عملاً بحرية الرأي. مع التأكيد على اننا استقبلنا الخبر من مصادر موثوقة فتجسدت تواجدنا في المقر في تلك المباراة في ايامنا هذه بالتحديد. وان هذا الحكم تم نشره من لجنة الحكم المركزية فائداً بنشره من الحكم عيد كما هو دون روثون... السادة القسم الرياضي... جريدة «الاسواق»... لقد جاء في صحيفتكم الرياضية يوم الثلاثاء ٢٢/٣/٩٤ الخميس ٢٤/٣/٩٤ تحت عنوان: ضبط المخلوق وشطب المحرور!! ولان الموضوع يخصني كحكم ارسالي الى الاتحاد وقال لا!!... الحكم عيد هاشم انكر عملية تسليمه الكرة لي امام زملائي مما عايناه من قبل المباراة فاض وحل الخلاف بيننا برسالة الكرة الى اصحابها الذين تعرفوا عليها.

انتهى النقاش بيننا داخل السيارتين وقال: انا الموضوع وانتهت المسئلة!... الحكم قسام بخداعي واعتبرني انا المسؤول عن الكرة التي وضعت في سيارتي المراقبة!... انا معلم تربية رياضية منذ ١٧ عاماً وعندي عهدة من قبل في اقامة دورات تدريبية محافظة للزقاء واخي نعمان عنده ناد رياضي وليست بحاجة الى كرة!!... الحكم رفيق عيد درجة اولى - الزرقاء.

هزم الاهلي

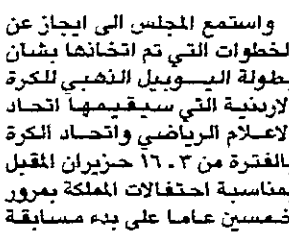
الجزيرة بطل كأس مصر السلوي

حصل فريق الجزيرة الرياضي لكرة السلة على بطولة كأس مصر مساء امس الاول لتكون البطولة الثالثة التي يحصنها هذا الموسم. وفاز فريق الجزيرة ٧٧-٧٤ على فريق الاهلي في المباراة النهائية التي اقيمت بمسلة استهجانة الشرطة. وكانت نتيجة الشوط الاول ٢٤-٢٧ لصالحه أيضاً.

دورة تربية وتدريب مستجدين احكام كرة الطاولة

اتخذت لجنة الحكم المركزية لكرة الطاولة اجتماعها الذي عقده برئاسة الزميل والحكم الدولي وقاض التت رئيس اللجنة وحضر كافة الاعضاء مجموعة من القرارات كان من أبرزها ما يلي: كما تقرر الحكم الدولي عصام الفقيه أمين السر. دعوة السيدتين تيسير جاسر وسهير صالح خضير لحضور الجلسة القادمة الساعة ٤ عصراً

اتحاد الاعلام الرياضي يثمن نجاح اجتماع هيئته العامة ويقر تعليمات الايفاد واللجان الاعلامية



أحمد عبد الهادي
د. عبدالله عويطات

استمع المجلس الى ايجاز عن الشهور التي تم اختتامها بشأن بطولة الاربونكيين للرجال للكرة العربية التي تم اختتامها في الاردن في ايامها الاخيرة. كما تم مناقشة التقرير الذي قدمه السيد امين السعيد رئيس اللجنة الاعلامية عن سير العمل في اللجنة الاعلامية خلال الشهور الماضية. وتمت الموافقة على التقرير.

كما تم مناقشة التقرير الذي قدمه السيد امين السعيد رئيس اللجنة الاعلامية عن سير العمل في اللجنة الاعلامية خلال الشهور الماضية. وتمت الموافقة على التقرير.

اهلا... بيبون



الزميل مامون بيبون محبر الشؤون الرياضية في وكالة الانباء الاردنية «بتر» والمحرر الرياضي في «الاسواق»، عاد من لندن بعد زيارة امتدتها عدة اسابيع شارك خلالها في دورة صحفية متقدمة وتابع مجموعة من النشاطات الرياضية البريطانية. فاهلا بالزميل مامون الذي ياتر مهامه في «الاسواق» ووكالة الانباء.

المشاركة ببطولة صدام الدولية

اللاعب القوي

عقد مجلس ادارة اتحاد ألعاب القوى مساء امس الاول جلسته الاعتيادية برئاسة د. حازم العبادي وحضر السادة الاعضاء واتخذ في الاجتماع عددا من القرارات كان من أبرزها: المشاركة ببطولة صدام الدولية لاعباب القوى. واعتمدت اللجنة الفنية التي ضمت السادة غالب بلعادي أمين سر الاتحاد وفريد علان عضو الاتحاد واسماعيل حرب ممثل اللجنة الاحكام، اعتمدت التعليمات الخاصة ببطولة ٢٢ وجوهل المباريات لتقدمها مجلس ادارة الاتحاد من اجل اقرارها في جلسته القادمة.

ان فسان على نابولي

ميلانو قد يضمن الفوز بالدوري الايطالي

لعب ميلانو في المباراة الاولى من الدوري الايطالي ضد نابولي في ملعب سان باولو. وحققت ميلانو فوزاً كبيراً بنتيجة ٣-١. وكان الهدف الأول لـ «الروسونيري» من يد اللاعب فيليبي انريكي. وبعدها سجل اللاعبون ميلانو في الدقيقة ١١ و١٩ و٢٤. وبعدها سجل اللاعبون ميلانو في الدقيقة ١١ و١٩ و٢٤. وبعدها سجل اللاعبون ميلانو في الدقيقة ١١ و١٩ و٢٤.

اما مباراة الافتتاح والختام فستقامان على استاد عمان وسويكون موعد البطولة خلال الفترة من ١٠-١١ ايار المقبل. - الترحيب بزيارة وفد الاتحاد الرياضي للشركات والمؤسسات الحكومية في ابو ظبي على يد مجلس ادارة الاتحاد الرياضي العربي للرجال للكرة العربية. - الترحيب بزيارة وفد الاتحاد الرياضي للشركات والمؤسسات الحكومية في ابو ظبي على يد مجلس ادارة الاتحاد الرياضي العربي للرجال للكرة العربية.

كما تم مناقشة التقرير الذي قدمه السيد امين السعيد رئيس اللجنة الاعلامية عن سير العمل في اللجنة الاعلامية خلال الشهور الماضية. وتمت الموافقة على التقرير.

كما تم مناقشة التقرير الذي قدمه السيد امين السعيد رئيس اللجنة الاعلامية عن سير العمل في اللجنة الاعلامية خلال الشهور الماضية. وتمت الموافقة على التقرير.

تنطلق الاثنين المقبل

منتدى الشباب العربي يقيم بطولة بالاعاب القوى

يقوم منتدى الشباب العربي بالتعاون مع نادي الوحدات، البقعة، واتحاد ألعاب القوى ببطولة بالاعاب القوى برعاية السيد عبد الله كنعان نائب مدير مكتب سمو الامير الحسين وذلك على مضمار استاد الجامعة الأردنية يوم بعد غد الاثنين.

قرارات اللجنة الفنية لاتحاد كرة السلة

بطولة الانسدادات في ٨ تموز.. وبطولة تحت ٢٢ سنة في ٩ نيسان

نسبت اللجنة الفنية باتحاد كرة السلة بده بطولة الانسدادات في ٨ تموز المقبل. نكر ذلك السيد سمير جنتا نائب الرئيس المنتخب باسم الاتحاد. وكانت اللجنة الفنية عقدت الليرة قبل الماضية جلستها الاولى وحضر جانباً منها مندوبو اندية الجزيرة والاهلي والوطني وابو نصير وتم الاتفاق على بدء البطولة التي تقام على نظام الدوري الكامل في ٨ تموز المقبل.

ونكر السيد جنتا رئيس اللجنة ان المرحلة الاولى من البطولة ستنتهي قبل موعد بطولة نادي الجزيرة النسوية التي تقام من ٢٠-٢٩ تموز وان المرحلة الثانية من البطولة ستنتهي في ١١ نيسان المقبل.

ناتج اخرى من N.B.A

فيما يلي نتائج المباريات التي اقيمت في اطار دوري الرابطة الوطنية لكرة السلة بالولايات المتحدة امس الاول. بوسطن سيلتيكس على واشنطن بولتنس ١١٧/١١٣. نيويورك نيكس على مينيسوتا تمبروولفن ١٠٦/١١٣. هيوستن روكتس على لوس انجلوس ليكرز ١٠٧/١١٣. ممفاي هيت ١٠١/١١٣.

مخاض رياضية



أحمد عبد الهادي
د. عبدالله عويطات

المتحف ورواد الرياضة

حدثني الزميل لطفي الدوري لحد الرواد الرياضيين الاوائل بانه بدأ جهداً مشكوراً في الترويج للعبة الرياضية الاردنية وانه التقى بحوالي ستين رواد هذه الحركة حيث حصل منهم على معلومات واحصائيات قيمة ستساعد في المستقبل على توثيق صادق أمين للرياضة الاردنية ما دام اي جهة حكومية او اهلية لم تتوكل لهذا العمل الهام.

وما سددت له ايضاً انه اعلمني بان وزارة الشباب او لنقل وزير الشباب قد وعد بان تتولى الوزارة طابعة وترقيق هذه المعلومات التي استقامها بعد ان يستكملها بالشكل الجيد... علينا ان نتعرف ان هناك معلومات كثيرة فائتاً حيث ذهب مع هذا الموضوع وان هناك معلومات كثيرة فائتاً حيث ذهب مع هذا الموضوع وان هناك معلومات كثيرة فائتاً حيث ذهب مع هذا الموضوع.

اول مرة

لجنة توجيهية تربوية في اتحاد التايكواندو



أحمد عبد الهادي
د. عبدالله عويطات

اتخذ اتحاد التايكواندو في جلسته الاسبوعية التي عقده امس الاول برئاسة السيد عيسى الريموني القرارات التالية التي اعتمدها المجلس: - تشكيل لجنة توجيهية تربوية برئاسة السيد ماجد منصور وعضوية السادة احمد غنيم وتشن شوا هوا ومحمد العساف وفواز جروان وسامر كمال وعلي العساف ومحمد الزاهدي ومحمدي خليل وجسمال الصقور وعازي الشولر جاء ذلك بعد ان اوصت اللجنة الفنية بشطب اللاعب حسام ابو العيتين بسبب شتمه أحد المدربين وتوجيه وعد صوبه الذي تم عقده في صوف.

الدوري الجزائري

برج منال في الصدارة

فاز فريق برج منال على مستغانم ٣-٠ صفر في مباراتهم الاسبوعية العشرين من دوري كرة القدم لكافة الدرجات الاولى للجزائر ليستمر في صدارة البطولة برصيد ٢٥ نقطة. وفاز شبيبة قبايل على اتحاد الشاوية ٤-١ واصبح الثاني في القائمة برصيد ٢٤ نقطة متفوقاً بفارق الأهداف على اتحاد الشاوية الذي يتساوى معه في رصيد النقاط.

وتواصلت المباراة بين الشبيبة قبايل والوفاق سطيف ١-١. وفاز الشبيبة قبايل على اتحاد الشاوية ٤-١ واصبح الثاني في القائمة برصيد ٢٤ نقطة متفوقاً بفارق الأهداف على اتحاد الشاوية الذي يتساوى معه في رصيد النقاط.

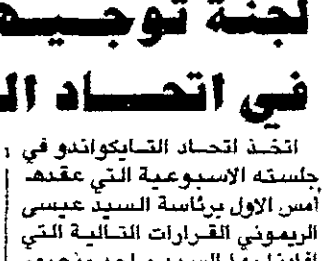
المتحف ورواد الرياضة

حدثني الزميل لطفي الدوري لحد الرواد الرياضيين الاوائل بانه بدأ جهداً مشكوراً في الترويج للعبة الرياضية الاردنية وانه التقى بحوالي ستين رواد هذه الحركة حيث حصل منهم على معلومات واحصائيات قيمة ستساعد في المستقبل على توثيق صادق أمين للرياضة الاردنية ما دام اي جهة حكومية او اهلية لم تتوكل لهذا العمل الهام.

وما سددت له ايضاً انه اعلمني بان وزارة الشباب او لنقل وزير الشباب قد وعد بان تتولى الوزارة طابعة وترقيق هذه المعلومات التي استقامها بعد ان يستكملها بالشكل الجيد... علينا ان نتعرف ان هناك معلومات كثيرة فائتاً حيث ذهب مع هذا الموضوع وان هناك معلومات كثيرة فائتاً حيث ذهب مع هذا الموضوع.

اول مرة

لجنة توجيهية تربوية في اتحاد التايكواندو



أحمد عبد الهادي
د. عبدالله عويطات

اتخذ اتحاد التايكواندو في جلسته الاسبوعية التي عقده امس الاول برئاسة السيد عيسى الريموني القرارات التالية التي اعتمدها المجلس: - تشكيل لجنة توجيهية تربوية برئاسة السيد ماجد منصور وعضوية السادة احمد غنيم وتشن شوا هوا ومحمد العساف وفواز جروان وسامر كمال وعلي العساف ومحمد الزاهدي ومحمدي خليل وجسمال الصقور وعازي الشولر جاء ذلك بعد ان اوصت اللجنة الفنية بشطب اللاعب حسام ابو العيتين بسبب شتمه أحد المدربين وتوجيه وعد صوبه الذي تم عقده في صوف.

الدوري الجزائري

برج منال في الصدارة

فاز فريق برج منال على مستغانم ٣-٠ صفر في مباراتهم الاسبوعية العشرين من دوري كرة القدم لكافة الدرجات الاولى للجزائر ليستمر في صدارة البطولة برصيد ٢٥ نقطة. وفاز شبيبة قبايل على اتحاد الشاوية ٤-١ واصبح الثاني في القائمة برصيد ٢٤ نقطة متفوقاً بفارق الأهداف على اتحاد الشاوية الذي يتساوى معه في رصيد النقاط.

■ فيلم «أريد حلاً» من اصدق ما قدمته السينما المصرية عن المرأة

وجوده في اعمالك القادمة؟
- نعم .. هناك فكرة مشروع
يلم تكتبه - الصحفية هالة

الاستعدادات



ومن ناحية ثانية فإننا هنا في الأردن على درجة عالية من الوعي وقابلية التمييز ومن الصعب الانجراف وراء أهواء أو صيغ، ومرتبا بتجارب سابقة اثبتت أننا نتمتع بمزايا عالية على التمييز والحصانة الداخلية وبالتالي فإن محاولة فرض الوصاية علينا وتحريض الرقابة بدون مبررات حقيقية مسألة تثير الاستهجان.

مرة أخرى فيلم «الراهبي» فيلم لا يتحقق كل هذه الضجة، نحن نتناوله بالثقة والتحليل من الناحية الفكرية والفنية له بين صانعيه.

● **مادلين طبر**
في عالم الاختراع
وعلاقتها المشبوهة
بصاحب شركة استيراد
وتصدير.

[illegible]

١٨٠٠ ابو ظبي وبني
رائتكورت وبينا

الدينامية

* **برج الصل** ٢٦/٣١ - ٤/٢٠
الاعذار التي تستمعها من صديق مقصر مرفوضة لانها غير منطقية.

* **برج التنور** ٤٦/٤٦ - ٥/٢١
رحلة بعيدا عن الواقع اليومي قد تفيدك نفسيا وتضعك في اجواء مؤاتية للعمل والتقدم.

* **برج الجوزاء** ٢٢/٥ - ١٦/٢١
في وسعك ان تكون على قدم المساواة مع منافسيك لو صمعت على ذلك.

* **برج السرطان** ٢٢/٦ - ٢٢/٧
ستكتشف اليوم ان الشريك يقف الى جانبك بكل قوة

* **برج الاقدس** ٢٤/٧ - ٨/٢٢
لا بد من تجاوز الصعاب بمفرديك لان احدا لن ينجري ساعدتك فيما رمت نفسك فيه.

* **برج القدر** ٢٤/٨ - ٢٢/٩
الموقف قد يتطلب تنازلات رفضت مراا تقديمها، اللطف الاخر يات في موعده اقل.

الفرنسية دمشق باريس

وظ

زيان ١٠/٢٢ - ٩/٢٤

الحب المبكرة فيما يتعلق بالـ
واللغات الوبية.

مختبر ١١/٢٢ - ١٠/٢٤

من مواجهة الظالمين الذين يحاولوا

فوس ١٢/٢١ - ١١/٢٣

بضغطة لك تجد من يساعك في و.

في ١/٢٠ - ١٢/٢٢

في المائل اليوم لك لتتوقع.

الذو ٢/١٩ - ١/٢١

مكل ما بذاته بحماسة سيستم بك
عك أخبال سيفة تميز كثيرا.

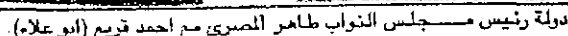
هوت ٢/٢٠ - ٢/٢٠

وعدا لا يجوز لك للترحم عنه.

۸ - ضد اعتنا - هيبي

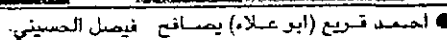
● الخبر:
- لا يخلو من
● تكثية:
- .. ولكن «مر
تب»!!
● الزبدة:
- تزايد معد
جتمعت يستدع
لاهم من ذلك
سرامة بعيد
جاهات أو «ويو

1

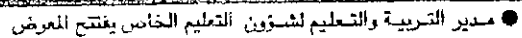


من الحضور * تصور ناصر ايهب

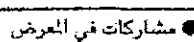
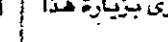
هذا وحضر الحفل دولة رئيس
جلس النواب طاهر المصري،
مدير دائرة الشؤون الاقتصادية
بمنظمة التحرير أحمد قريع
وجبو عسلاء ورئيس الفريق
فلسطيني المفاوض فيصل
حسيني وسفير دولة فلسطين
طبيب عبد الرحمن وأمينة عامر
نائب الاستقبال سليمان عرار
ومندوبين من سراء البنوك
الشركات الأردنية.



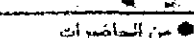
● حولة في المعرض



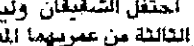
ويشارك في المعرض دار البشير
فنشر والتوزيع ودار الحصن
فنشر والتوزيع ومشغل سنان
عاب القراء ومؤسسة رميز
تجارة والتسويق. وترحب
بدارس الجاحظ، بالجمهور
بالمدارس الاخرى بزيارة هذا
معرض.



1



● هشام محمد سلمان الشوبكي
طفا لمان شمعات في حفلة القديس



وخصم النقاد، وأسبغ جميلين علىه، وأسكنه الفردوس، في
أسسنة نور الحسين والنسب عمام الزاوي مدير مشروع
طوير الحياة والعاملون في المشروع وعبد من موظفي
الأسسنة.

